



Mitteilungsblatt mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Ensdorf

## Picobello 2023 - Danke an alle fleißigen Helfer!



## Medizinische Dienste

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kasernenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117** rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres.

Zusätzlich ist die ärztliche sowie kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis (Tel.-Nr. 0 18 05/66 30 03)** zu folgenden Zeiten geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen.

**Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte den Notarzt über die Rettungsleitstelle 19 222 oder 112.**

**Bei Handy bitte nur mit Vorwahl (0681).**

### ■ Notfalldienst der Zahnärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

**25./26. März 2023**

Reinecke Cécile, Saarlouis, 06831/41186

### ■ Apothekendienst

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.00 Uhr des angezeigten Tages und endet um 8.00 Uhr des Folgetages

**24. März 2023**

Park-Apotheke, Hauptstraße 39, Wallerfangen, 06831/4870848

**25. März 2023**

Apotheke im Globus, Dieselstraße 3, Saarlouis, 06831/4881580

**26. März 2023**

Marien-Apotheke, Kaiser-Friedrich-Ring 2, Saarlouis, 06831/42895

**27. März 2023**

Ring Apotheke, Französische Str. 20, Saarlouis, 06831/2790

**28. März 2023**

Glocken-Apotheke, Französische Straße 23, Saarlouis, 06831/42121

**29. März 2023**

Laurentius-Apotheke, Laurentiusstraße 26, Hülzweiler, 06831/52066

**30. März 2023**

Steinrausch-Apotheke, Berliner Allee 32, Saarlouis-Steinrausch, 06831/87197

**31. März 2023**

Rosen-Apotheke, Schwalbach-Elm, Bachtalstr. 177a, 06834/952545

### ■ Notfalldienst der Tierärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

**Der Notdienst beginnt am Samstag um 8.00 Uhr und endet um 22.00 Uhr. Auch am Sonntag ist Dienstzeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr.**

**An einem Feiertag beginnt der Dienst ebenfalls morgens um 8.00 Uhr und endet abends um 22.00 Uhr.**

**25./26. März 2023**

Timmermann / Ternes, Friedrich-Ebert-Straße 40, 66763 Dillingen, 06831/9866430

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Arz

Kaiserslauterer Str. 44, 66123 Saarbrücken

Telefon: (0681) 3 32 32

<http://www.tierklinik-arz.de>

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer

Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg

Telefon: (06821) 179494

<http://www.tierklinik-elversberg.de>

Tierärztliche Klinik für Pferde Drs. Rupp, Schwarz und Anen

Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn

Telefon: (06836) 91 90 80

<http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

## Polizei • Feuerwehr • Rettungsdienste

### ■ NOTRUF

POLIZEI ..... 110

FEUERWEHR ..... 112

RETTUNGSDIENST ..... 112

Giftinformationszentrum (GIZ) Mainz ..... 06131/19240

### ■ Polizei Ensdorf

Telefon: ..... 54522

### ■ Polizeirevier Bous

Telefon: ..... 06834/9250

### ■ Freiwillige Feuerwehr

Feuerwehrgerätehaus ..... Tel. 9669790

Wehrführer Jürgen Wolfert ..... Tel. 958535

### Impressum:

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

**Redaktion im Verlag (verantwortlich):** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Melina Franklin, unter der Anschrift des Verlages

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

# Kirchen • Kindergarten • Bildung • Soziale Dienste • Sonstige

## ■ Pfarrämter

Pfarreiengemeinschaft Bous, St. Peter - Ensdorf St. Marien  
 Pastor Christian Müller  
 Pfarrsekretärinnen: Katrin Blohm, Christine Hawner, Elisabeth Jenal  
 Kath. Pfarramt St. Peter Bous ..... 06834/2378  
 Kath. Pfarramt St. Marien Ensdorf ..... 06831/52264

## ■ Dekanat Saarlouis

Dekanatsbüro: Kleinstraße 58,  
 66740 Saarlouis-Lisdorf ..... Tel. 06831/7699550

## ■ Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

Pfarrbezirk I: Schwalbach (Griesborn, Hülzweiler), Elm (Derlen, Knausholz, Sprengen), Saarwellingen und Schwarzenholz,  
 Pfarrer Reinhard Janich, Schwalbach ..... Tel. 06834/53546  
 Pfarrbezirk II: Bous und Ensdorf  
 Pfarrerin Jutta Seibert ..... Tel.-Nr. 06806/4948273  
 Gemeindebüro Schwalbach ..... Tel. 06834/956970  
 Öffnungszeiten Mo., Di., Do., und  
 Fr.: 8:30 bis 12:00 Uhr, mittwochs geschlossen

## ■ Haus für Kinder & Familien

**Kindergarten „St. Marien“ Ensdorf**  
 Leitung: Karsten Müller  
 Zentrale und Rezeption: Frau Dany Thiel ..... Tel. 53391

## ■ Schulen

Grundschule Ensdorf ..... Tel. 506096 / Fax: 507441  
 Rektorin: Christina Lein  
 Freiwillige Ganztagschule/Gemeindehort ..... Tel. 509140  
 Leitung: Dominic Dörr  
 Gemeinschaftsschule Schwalbach-Ensdorf ..... Tel. 06834/953953  
 (Johannes-Gutenberg-Schule Schwalbach)

## ■ Weitere Schulen

Kreismusikschule Bous-Ensdorf-Schwalbach ..... Tel. 06834/1534  
 Anne Frank Schule, Schwalbach ..... Tel. 06834/953900

## ■ Soziale Dienste

**Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverband Ensdorf**  
 Herr Paul Fisch, Schwarzstraße 5 ..... Tel. 1667033  
 Mobil: 0177/4881231  
**Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis**  
 Beratung und Infos zu Vorsorgevollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügungen. Kostenlose Zusendung von Informationsmaterial unter ..... Tel. 06831/444-436  
**Saarlouiser Tafel**  
 (Lebensmittelpenden für Bedürftige) ..... Tel. 06831/93990  
**Psychosoziale Beratungsstelle des Gesundheitsamtes**  
 im Landkreis Saarlouis ..... Tel. 06831/444700  
**Caritasverband Saar-Hochwald e.V.**  
 Geschäftsstelle Saarlouis, Lisdorfer Straße 13, 66740 Saarlouis  
 Hilfe & Beratung in verschiedenen sozialen Bereichen  
 Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch von 08.00 - 16.30 Uhr, Donnerstag von 08.00 bis 17.00 Uhr, Freitag von 08.00 bis 15.00 Uhr  
 ..... Tel. 9399-0  
**Diakonisches Werk an der Saar**  
**(Beratung zwischen Schule und Beruf)** ..... Tel. 06831/49721  
**Förderzentrum Frühe Kindheit**  
**der Arbeiterwohlfahrt** ..... Tel. 06831/4877516  
 Kontaktstelle für Selbsthilfe im Saarland ..... Tel. 0681/9602130  
 Mail: kontakt@selbsthilfe-saar.de ..... Mobil: 0159/01711163  
**Selbsthilfegruppe der anonymen Alkoholiker**  
 zentrale Kontaktstelle ..... Tel. 0681/19295  
**Donum Vitae e.V.**  
 Staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung  
 Großer Markt 21, 66740 Saarlouis ..... Tel. 06831/120028  
**Elterselbsthilfe Dillingen e.V.** ..... Tel. 06831/7685702  
**Deutscher Kinderschutzbund e.V.**  
 1. Vors. Frau Renate Ruffing ..... Tel. 52256  
**Lebenshilfe Saarlouis e.V.** ..... Tel. 06838/810-18/19  
**Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis**  
 Kaiser-Friedrich-Ring 31, Saarlouis ..... Tel. 120630  
**Leitstelle Älter werden**  
 im Landkreis Saarlouis: ..... Tel. 06831/444-239  
**Frauenhaus Saarlouis** ..... Tel. 06831/2200

Aufnahme Tag und Nacht möglich, Anonyme und kostenlose Beratung

**Hilfe für Familien mit geistig Behinderten**  
 Familientlastender Dienst (FED)  
 der Lebenshilfe e.V., 66793 Saarwellingen  
 Telefon von 08:00 - 16:00 Uhr ..... Tel. 06838/9827-70  
 Telefon von 16:00 - 08:00 Uhr ..... Tel. 0171/3875124

**Kommunale Beratungsstelle**  
**„Besser leben im Alter durch Technik“** ..... Tel. 06831/444-573  
**Notruf und Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen**  
 telefonische und persönliche Beratung von Frauen, die sexualisierte Gewalt erlebt haben.

Telefonberatungszeiten:  
 Montag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Dienstag und Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr  
 Notrufgruppe Saarbrücken, Nauwieserstr. 19, 66111 Saarbrücken,  
 ..... Tel. 0681/36767 Fax: 0681/ 9385898

**Beratungsstelle für junge Arbeitslose**  
 Katholische Erwachsenenbildung e.V. Hospitalstraße 7  
 66798 Wallerfangen ..... Tel. 06831/965646

**Abholung von Tierkörpern und Schlachtabfällen**  
 ..... Tel. 06508/91430  
**Tierschutzhotline im Saarland** ..... Tel. 0681/99784530

## ■ SONSTIGE RUFNUMMERN

Bergmannsheim Ensdorf Saal ..... Tel. 504-163  
 Großsporthalle Ensdorf ..... Tel. 59501  
 Freibad Ensdorf ..... Tel. 506206  
**Postagentur Ensdorf** ..... Tel. 4879462

Öffnungszeiten:  
 Mo, Di, Do, Fr von 9.00 - 12.30 Uhr und von 14.00 - 17.00 Uhr  
 Mi von 9.00 - 12.30 Uhr; Sa von 9.00 bis 12.00 Uhr  
**Förster der Gemeinde Ensdorf**  
 für den Staatsforst, Herr Martin Wollenweber,  
 ..... Tel. 0175/2200896

**Ehrenamtlicher Naturschutzbeauftragter**  
 Herr Meiko Balthasar ..... Tel. 4999830  
 M\_Balthasar@web.de

**Hilfe gegen Wespen**  
 Viktor MARTIN mobil ..... 0173/3264731

**Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung**  
 Egon Haag, Schacherweg 22,  
 66773 Schwalbach-Hülzweiler ..... Tel. 06831/59381  
 (Sprechstunden montags - freitags nach Terminvereinbarung)  
 Wolfgang Rassing, Friedrich-Ebert-Str. 41,  
 66359 Bous ..... Tel. 06834/5697215

Bodwing Johannes, Dorfstr. 111, Saarlouis ..... Tel. 06831/46437

**Schiedsmann**  
 Jürgen Seiwert ..... Tel. 06831/5706  
 schiedsmann@gemeinde-ensdorf.de

**Behindertenbeauftragter der Gemeinde Ensdorf**  
 Franz Leinenbach, Erlenstr. 22 ..... Tel. 52623  
 E-Mail: franz.leinenbach@superkabel.de

**Seniorenicherheitsberater der Gemeinde Ensdorf**  
 Hans Fels, St. Barbarastraße 10 ..... Tel. 58586

**Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfegermeister**  
 Frank Dillenburger, Mettlach ..... Tel. 06865/8069146  
 außer den Straßen: An der Schleuse, Bommersbachweg,  
 Bernardsweg, Großstraße, Spessbergstraße und Lauternweg.  
 Für diese Straßen ist Bezirksschornsteinfegermeister,  
 Jürgen Krause, Losheim, zuständig ..... Tel. 06872/5041970

**Gas- und Wasserwerke Bous - Schwalbach**  
 Telefonzentrale ..... 06834/850  
 Störungsdienst Gas- Fernwärme, sowie  
 Wasserversorgung der TWE Ensdorf ..... Tel. 06834/85-111

**energis-Netzgesellschaft mbH**  
 Störungsnummer Strom ..... Tel. 0681/9069-2611

**Defekte Straßenbeleuchtung**  
 Info: Zentrale Service Nr. für Meldung von Schäden an der  
 Straßenbeleuchtungsanlage: ..... Tel. 0681/4030-3003  
 E-Mail: info@energis.de

**Entsorgungsverband Saar, Hotline** ..... Tel. 0681/5000-555



# Amtliches Bekanntmachungsblatt

DER GEMEINDE



## Informationen der Gemeindeverwaltung

Provinzialstr. 101a, 66806 Ensdorf  
Tel. 0 68 31/ 504-0 Fax 0 68 31 / 504-167  
Internet: <http://www.gemeinde-ensdorf.de>  
Mail: [info@gemeinde-ensdorf.de](mailto:info@gemeinde-ensdorf.de)



## Partnerschaft



### Was finde ich wo im Rathaus?

#### Erdgeschoss:

- - Bürgerbüro, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Führerscheinwesen, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Bestattungswesen, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Standesamt, Tel. 504-133, Zimmer 111
- Flüchtlingsmanagement, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Ordnungsamt Tel. 504-130, Zimmer 112
- Verkehrsüberwachung, Tel. 504-130, Zimmer 112
- Gemeindekasse Tel. 504-121 u. -123, Zimmer 106-107
- Kämmerei, Wirtschaftliche Beteiligungen, Tel. 504-120, Zimmer 108
- Steueramt Tel. 504-125, Zimmer 101

#### 1. Obergeschoss:

- Bürgermeister Tel. 504-110, Zimmer 206
- Hauptamt Tel. 504-112, Zimmer 212
- Personalamt Tel. 504-113, Zimmer 210
- Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit Tel. 504-115, Zimmer 209
- Jugend, Soziales u. Kindertagesstätten Tel. 504-137, Zimmer 201
- Stabsstelle Digitalisierung, Tel. 504-122, Zimmer 203

#### 2. Obergeschoss:

- Bauamt Tel. 504-155, Zimmer 301-302 und 307-308
- Amt für Umwelt und Naturschutz Tel. 504-157, Zimmer 306
- Wertstoffberatung Tel. 504-157, Zimmer 306

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Donnerstag  
von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr,  
Freitag von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr,  
Darüber hinaus nach Vereinbarung.

#### Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08.00-13.00 Uhr,  
Dienstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr,  
Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-17.00 Uhr,  
Freitag von 08.00-12.00 Uhr Darüber hinaus nach Vereinbarung.

Für Mitteilungen, Fragen oder Hinweise ist die Gemeinde Ensdorf  
unter +49 6831 504122  
über WhatsApp schriftlich erreichbar.



#### Bürgersprechstunden des Bürgermeisters

Bei Inanspruchnahme wird um eine Terminvereinbarung mit dem Sekretariat des Bürgermeisters unter Tel.-Nr. 504-117 bzw. 504-118, bzw. per Mail an: [sekretariat@gemeinde-ensdorf.de](mailto:sekretariat@gemeinde-ensdorf.de), gebeten.

#### ■ Bauhof

Tel. 504-142, Fax 504-143  
Saarlouiser Straße 6, 66806 Ensdorf

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 07.00 Uhr bis 15.30 Uhr,  
Freitag von 07.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Rufbereitschaft Bauhof: 0171/7400479

#### ■ Rufbereitschaft TWE GmbH: Tel. 06834/85-111

Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach  
Saarbrücker Str: 195, 66359 Bous

#### ■ Wertstoffhof/EVS Wertstoffzentrum

Tel. 509-275 / Tel. 504-157  
Schwalbacher Berg 159, 66806 Ensdorf

#### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 13.30 bis 17.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag: 08.00 bis 13.30 Uhr  
Samstag: 10.00 bis 15.30 Uhr



/EnsdorfSaar



Weitere Informationen aus  
unserer Gemeinde finden Sie auf  
unserer Internetseite  
[www.gemeinde-ensdorf.de](http://www.gemeinde-ensdorf.de)



Online-  
Terminbuchung  
Bürgerbüro

Herausgeber: Gemeinde Ensdorf

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Jörg Wilhelmy

Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren

Die amtlichen Bekanntmachungen erscheinen wöchentlich. Die Zustellung erfolgt kostenlos an jeden Haushalt der Gemeinde Ensdorf. Einzelexemplare sind gegen Erstattung der Selbstkosten bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.

## Nutzen Sie die Vorteile der Terminvereinbarung!

### Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr,  
 Dienstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr,  
 Donnerstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr,  
 Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr.



Zu dem Buchungsportal gelangen Sie ganz einfach und bequem durch Scannen des QR-Codes oder über folgenden Link:

<https://ensdorf.c19tracking.de/index.php/booking>



Termine können auch per Mail an [buergeramt@gemeinde-ensdorf.de](mailto:buergeramt@gemeinde-ensdorf.de) oder telefonisch unter **06831/504-132** oder **06831/504-134** innerhalb unserer üblichen Öffnungszeiten vereinbart werden.

Für sonstige Anliegen können Sie uns über unsere Zentrale unter der Tel.-Nr. **06831/504-0** an oder per Mail an [info@gemeinde-ensdorf.de](mailto:info@gemeinde-ensdorf.de) kontaktieren.

Aber auch der Formularpool unserer Homepage auf [www.gemeinde-ensdorf.de](http://www.gemeinde-ensdorf.de) bietet viele Möglichkeiten, Angelegenheiten kontaktlos zu erledigen.

## Bürgerbüro online - das digitale Rathaus

Nutzen Sie den Service der Gemeinde Ensdorf, Vorgänge im Meldebereich und Passwesen, vollständig online durchzuführen.

**Vollständig online durchführbare Vorgänge - kein persönliches Erscheinen erforderlich bei:**

- Einfache Meldebescheinigung beantragen
- Führungszeugnis beantragen
- Erweiterte Meldebescheinigung beantragen
- Verlusterklärung eines Passes oder Personalausweises
- Übermittlungssperre beantragen
- Gewerbezentralregisterauszug beantragen
- Auskunftssperre beantragen

Für die online Durchführung von kostenpflichtigen Vorgängen ist ein PayPal-Konto erforderlich. Dieses können Sie kostenfrei im Laufe des Vorgangs eröffnen.

Hier geht es zur Online-Beantragung:  
<https://www.buergerdienste-online.de/olav/start?mbom=10044123>



Bitte beachten Sie, dass die Eingaben über das Internet die Bearbeitung Ihres Anliegens im Bürgerbüro erleichtern und es damit auch für Sie zu einer Einsparung an Wartezeit kommt. Nach der gegenwärtigen Rechtslage müssen Sie aber die eingegebenen Daten mit **Ihrer Unterschrift** bestätigen und deshalb noch einmal die Meldebehörde aufsuchen.

### Vorgänge mit anschließender Vorsprache im Bürgerbüro:

- Reisedokumente für Kinder beantragen
- Voranmeldung eines Umzuges

- Voranmeldung eines Zuzuges
- Anmeldung einer Nebenwohnung
- Abmeldung einer Nebenwohnung
- Statuswechsel

Nutzen Sie auch hier die Vorteile der Terminvereinbarung!

## Urkunden beim Standesamt der Gemeinde Ensdorf online bestellen und bezahlen

Folgende Urkunden können bei der Gemeinde Ensdorf online bestellt und gleichzeitig bezahlt werden:

- Geburtsurkunde
- Eheurkunde
- Lebenspartnerschafts-Urkunde
- Sterbefallurkunde

Zur Bestellung der Urkunden Link gelangen Sie durch Scannen des nebenstehenden QR-Codes oder über folgenden Link:

<https://fms.ego-saar.de/jfs/findform?shortname=urkunde&formtecid=3&areashortname=10044123>

Wir versenden die Urkunden innerhalb Deutschlands. Als Zahlungsmethode können Sie Kreditkarte, Giropay oder Paydirekt auswählen.

Die Gebühr für eine Urkunde/beglaubigte Abschrift/ einen beglaubigten Ausdruck beträgt jeweils 11,00 Euro. Jede weitere Urkunde/beglaubigte Abschrift/beglaubigter Ausdruck gleicher Art kosten nochmals 5,00 Euro.





## Bürgermeister-Ecke

*Liebe Leserinnen,  
liebe Leser,*

### **Picobello Aktion in Ensdorf Besuch von Frosch „Picolo“ bei den Kindergartenkindern**



Mit lauten Hallo-Rufen wurde Pico von unseren Kindergartenkindern am Freitagmorgen empfangen. Pico hatte auch den Geschäftsführer des EVS, Herrn Stefan Kunz, mit im Gepäck. Nach der Begrüßung der Teilnehmenden und dem Dank bei allen Helferinnen und Helfern konnte die Sammelaktion starten. Ganz stolz - mit Handschuhen und Mülltüten ausgestattet - „wuselten“ die Kinder mit ihren Erzieherinnen und Erziehern auf 3 Spielplätzen und haben dort Müll gesucht. Durch diese Aktion sollen schon unsere Kleinsten spielerisch für das Thema Umwelt und Müllentsorgung sensibilisiert werden. DANKE für eure Unterstützung.

### **Osterhasen in Ensdorf gesichtet**

Der Frühling hat begonnen, die Tage werden wieder länger, Tulpen und Narzissen blühen überall in den Gärten - und auch die Osterzeit hält Einzug. In der vergangenen Woche ist das Bauhof-Team ausgerückt und hat die Osterhasen aus dem Winterschlaf geweckt. Besucherinnen und Besucher werden an den Eingängen des Parks und an der Bergehalde von den bunten Osterhasen begrüßt. Einem Hasen gefällt es auch besonders gut auf dem Kindergarten Gelände. Ich denke, dass die Kinder ihre Freude an dem lustigen Gesellen haben.



### **Das Steigerlied ist immaterielles Kulturerbe in Deutschland Glückauf!**



Das Steigerlied gilt als die „heimliche Nationalhymne“ im Saarland. Sie alle haben es bestimmt schon in der vergangenen Woche in der Zeitung gelesen: Die Kultusministerkonferenz hat auf Antrag von Nordrhein-Westfalen (und auch mit saarländischer Unterstützung) entschieden, dass das Bergmanns-Lied in das bundesweite UNESCO-Verzeichnis aufgenommen wird.

Das Lied erzählt von der Hoffnung der Bergleute, nach der harten und gefährlichen Arbeit unter Tage wieder ans Licht und zu ihren Familien zurückzukehren. Es wird in der Regel stehend gesungen - bei Festen oder sonstigen Anlässen, bei Bergparaden im Erzgebirge, im Harz, im Ruhrgebiet und bei uns im Saarland.

## Umbauarbeiten am Ensdorfer Bahnhof jetzt doch für 2027 avisiert



In der Bürgermeister-Ecke Anfang Februar hatte ich Sie über die Verzögerung der Sanierungsarbeiten unseres Bahnhofes informiert. Die Bahn hatte mitgeteilt, dass durch den Bau von 5 Hochleistungskorridoren plötzlich andere Schwerpunkte gesetzt werden müssten und wollte die Umbaumaßnahme in Ensdorf weit nach hinten verschieben. Die gemeinsame Haltung des Gemeinderates, meine Schreiben an den Bahnvorstand, den Bundesverkehrsminister und seinen parlamentarischen Staatssekretär und nicht zuletzt die starke Intervention aus dem saarländischen Umweltministerium, hat nun die Deutsche Bahn zum Einlenken gebracht. In einer Pressemitteilung aus vergangener Woche hat sie bekannt gegeben, dass die Modernisierung des Bahnhofes in Ensdorf in **2027 gebündelt** durchgeführt wird.

*„Im Bahnhof Ensdorf sollen die Bahnsteige erhöht werden, um den Reisenden einen ebenerdigen und barrierefreien Zugang zu den Zügen zu ermöglichen. Gleichzeitig ist geplant, die Personenunterführung (PU), die das Empfangsgebäude mit dem Mittelbahnsteig verbindet, zu schließen. Fahrgäste können künftig eine neue Unterführung am nördlichen Bahnsteig für den Zugang zu den Bahnsteigen nutzen. Außerdem soll diese Personenunterführung zum einen über Aufzüge barrierefrei angebunden werden. Zum anderen wird die neue PU auf die gegenüberliegende Seite verlängert, wo eine neue Mobilitätsstation mit ÖPNV-Anbindung entsteht. Damit können Fahrgäste ihre Züge deutlich besser zu Fuß, mit dem Fahrrad oder dem ÖPNV erreichen. Zur Umsetzung der Arbeiten in Ensdorf war eine erste Baustufe 2024 sowie eine zweite Baustufe 2029 vorgesehen. Mit Blick auf die tatsächlich verfügbaren Sperrpausen sollen alle Bauphasen nun gebündelt ab 2027 umgesetzt werden. Damit wird die Gesamtmaßnahme früher fertiggestellt als ursprünglich geplant.“ (Quelle: Pressemitteilung der DB vom 17.03.2023)*

Wie aus gut unterrichteten Kreisen zu hören war, weiß man nun auch in Berlin wo Ensdorf/Saar liegt...

Für uns als Gemeinde Ensdorf bedeutet dies, dass wir zeitnah mit den Vorbereitungen zur Umsetzung des zweiten Bahnabschnitts beginnen müssen. Ich hoffe, dass die Bahn nun zu dieser Pressemitteilung steht und ihr Wort halten wird.

Ich wünsche Ihnen einen guten Start in die erste Frühlingswoche -

bleiben Sie gesund!

Ihr  
Jörg Wilhelmy



## Amtliche Bekanntmachungen

### ■ Bekanntmachung

Am **Dienstag, 28. März 2023**, findet **um 18:30 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses die

#### 27. Sitzung des Ausschusses für Finanz-, Personal- und Verwaltungsangelegenheiten

statt.

##### Tagesordnung

##### A) Öffentlicher Teil

1. Mitteilungen und Anfragen

##### B) Nichtöffentlicher Teil

2. Interkommunale Zusammenarbeit im Landkreis Saarlouis: Umsetzung des Projektes der kreisangehörigen Städte und Gemeinden und des Landkreises Saarlouis zur Einrichtung einer gemeinsamen Vergabe- und Vollstreckungsstelle
3. Kanal von Tiefenbach- bis Provinzialstraße Vereinbarung Abwasserwerk - RAG AG
4. Gestattungsvertrag Amprion Errichtung einer Trafoumladestation
5. Haushalt 2023 - Antrag der CDU-Fraktion: Erschließung von Neubaugebieten
6. Haushalt 2023 - Antrag der Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen: Radverkehrskonzept
7. Haushalt 2023 -Gemeinsamer Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der SPD-Fraktion: Gutachten Naturschwimmbad
8. Haushalt 2023 -Allgemeine Rücklage und Ausgleichsrücklage-
9. Haushalt 2023 -Verwendung von Zuweisungen nach §§ 11 SPaktG-
10. Haushalt 2023 - Investitionsprogramm 2023-2027 -
11. Haushalt 2023 - Erlass der Haushaltssatzung 2023 -
12. Mitteilungen und Anfragen

Ensdorf, 20.03.2023

gez. Jörg Wilhelmy  
Bürgermeister

### ■ Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 30. März 2023**, findet **um 18:30 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses die 26. Sitzung des

#### Gemeinderates

statt.

##### I. Einwohnerfragestunde

##### II. Sitzung des Gemeinderates

##### Tagesordnung

##### A) Öffentlicher Teil

1. Verpflichtung eines neuen Gemeinderatsmitglieds
2. Neubesetzung von Ausschüssen
3. Genehmigung der Niederschrift der 24. Sitzung des Gemeinderates vom 15.12.2022
4. Bahnhof Ensdorf Sachstandsbericht
5. Beteiligungsbericht 2021
6. Preisgestaltung Grünschnittannahme
7. Vergabe von Leistungen Hydraulische Berechnung Kanalnetz, Erstellung Kanalsanierungskonzept, Fortschreibung Kanaldatenbank, Fortschreibung Vermögensbewertung
8. Vergabe von Bauleistungen Erneuerung Straßenbeleuchtung, Provinzialstraße entlang RAG-Gelände
9. Ensdorf-Nord / Duhamel Städtebauförderung
10. Interkommunale Zusammenarbeit im Landkreis Saarlouis: Umsetzung des Projektes der kreisangehörigen Städte und Gemeinden und des Landkreises Saarlouis zur Einrichtung einer gemeinsamen Vergabe- und Vollstreckungsstelle

11. Mitteilungen und Anfragen
- B) Nichtöffentlicher Teil**
12. Genehmigung der Niederschrift der 24. Sitzung des Gemeinderates vom 15.12.2022
13. Freibadentgelte 2023
14. Erlass von Forderungen
15. Erlass von Abwassergebühren für das Jahr 2022
16. Kanal von Tiefenbach- bis Provinzialstraße  
Vereinbarung Abwasserwerk - RAG AG
17. Gestattungsvertrag Amprion
18. Mitteilungen und Anfragen

Ensdorf, 22.03.2023

gez. Jörg Wilhelmy

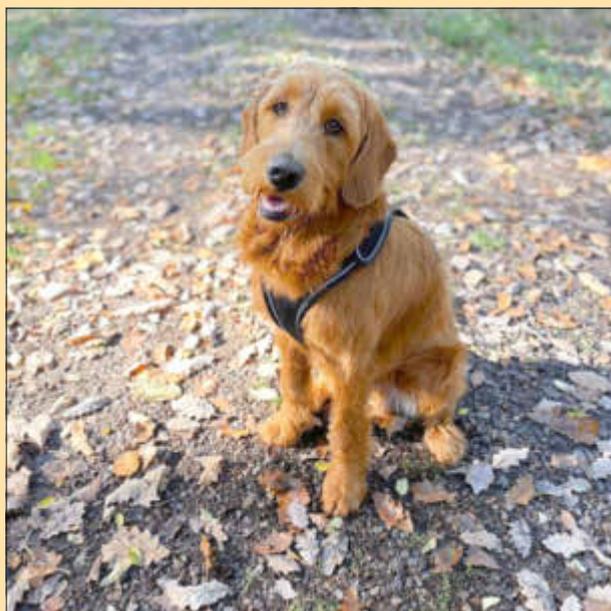
Bürgermeister



## Amtliche Mitteilungen

### ■ Anmeldung von Hunden

Liebe Hundebesitzer



Jeder weiß es, aber nicht jeder hält sich daran: Wer einen Hund hält, muss diesen bei der Gemeinde zur Hundesteuer anmelden. Auch in Ensdorf ist dies so. Leider ist aufgefallen, dass nicht alle Hundehalter dieser Pflicht nachkommen. Nicht nur im Sinne der Steuergerechtigkeit, sondern auch sicherlich im Interesse derjenigen, die ihren Hund ordnungsgemäß angemeldet haben, ist die Hundeanmeldung notwendig.

Auch zur Probe und in Pflege gehaltene Hunde müssen bei der Gemeindeverwaltung angemeldet werden.

Ich möchte Sie deshalb darum bitten, ihrer Verpflichtung als Hundebesitzer nachzukommen und ihren Hund, soweit noch nicht erfolgt, anzumelden.

Die Verwaltung rät dazu, eine womöglich versäumte Anmeldung jetzt schnellstens vorzunehmen. Hunde-Anmeldeformulare sind auf der Internetseite der Gemeinde Ensdorf [www.gemeinde-ensdorf.de](http://www.gemeinde-ensdorf.de) im Bereich Bürgerservice/Bürgerdienste Saar/Anträge online.

Die Hundesteuer ist übrigens durchaus bezahlbar: Für einen Hund im Haushalt beträgt die Steuer 75 €, bei zwei Hunden je 105 € und ab drei Hunden je 175 € im Jahr.

Unter bestimmten Voraussetzungen kann **zeitlich begrenzt** eine komplette Steuerbefreiung oder prozentuale Befreiung von der Hundesteuer gewährt werden.

Die Hundesteuersatzung ist ebenfalls über die Internetseite abrufbar. Auskünfte zur Hundesteuer und auch zur Hundebestandsaufnahme erteilt Ihnen gerne auf Wunsch die Mitarbeiterin des Steueramtes, Zimmer 101, Tel. 504-125.

Ensdorf, den 15.03.2023

Ihr Bürgermeister

Jörg Wilhelmy

Beim Bauamt der **Gemeinde Ensdorf** ist zum 01.06.2023 die Stelle eines

### Technikers/Sachbearbeiters (m/w/d)

im Rahmen der Einführung von von wiederkehrenden Straßenausbaubeiträgen in Vollzeit zu besetzen. Die Stelle ist befristet für die Dauer von 2 Jahren. Das Entgelt richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-VKA).



Die Bewerbungsfrist endet am **10.04.2023**.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie

auf unserer Internetseite:

[www.gemeinde-ensdorf.de](http://www.gemeinde-ensdorf.de)

## Änderung der Öffnungszeiten des EVS Wertstoffzentrums Ensdorf/Bous/Schwalbach

Ab dem **20. März 2023** gelten folgende neue Öffnungszeiten auf dem EVS Wertstoffzentrum:

### Montag, Mittwoch, Freitag

10.00 bis 13.00 und 13.30 bis 17.00 Uhr

### Dienstag, Donnerstag

8.00 bis 13.30 Uhr

### Samstag

10.00 bis 15.30 Uhr



## ■ Neue Gebührenfestsetzung für die Abgabe von Grünschnitt auf dem EVS Wertstoffzentrum

Der Zweckverband für die Verwertung von Grünabfällen der Gemeinden Ensdorf, Bous und Schwalbach hat auf seiner Sitzung am 28.02.2023 eine Erhöhung der Gebühren für die Abgabe von Grünschnitt beschlossen (siehe Liste). Die Änderung tritt zum **01.04.2023** in Kraft.

### EVS Wertstoffzentrum Ensdorf/Bous/Schwalbach Am Schwalbacher Berg 159 in Ensdorf

#### Gebührenverzeichnis Grünabfälle ab 01.04.2023

Was kann abgegeben werden	Einheit	Preis
<b>Grünschnitt</b>		
Grünschnitt (Äste, Rasenschnitt, Holz bis 10 cm O) aus Privatgärten	Pkw (inkl. Kombi) bis 2 blaue Säcke	2,50 €
	Pkw (inkl. Kombi) mit mehr als 2 blauen Säcken	4,00 €
	Anhänger pro angegangenem laufenden Meter	3,00 €
	Anhänger doppelt geladen, pro laufenden Meter	6,00 €
	Anhänger, dreifach geladen, pro laufenden Meter	9,00 €
	Pritschen, Kleintransporter, Transporter, VW Bus, MB Vito, MB Sprinter, Ford-Transit, VW LT 28 und vergleichbare Fahrz. werden wie Anhänger berechnet	
Wurzelstock (bis 30 cm O) Wurzelstock(30-50 cm O) je weitere 20 cm O zusätzlich 4,-€	alle anderen Privat-Anlieferungen pro m <sup>3</sup>	12,00 €
	alle gewerblichen Anlieferungen pro m <sup>3</sup>	24,00 €

### ■ Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2023

#### Karfreitag - KW 14

Redaktionsschluss: Montag, 03.04., 09.00 Uhr

#### Christi Himmelfahrt - KW 20

Redaktionsschluss: Montag, 15.05., 09.00 Uhr

#### Fronleichnam - KW 23

Redaktionsschluss: Montag, 05.06., 09.00 Uhr

#### Mariä Himmelfahrt - KW 33

Redaktionsschluss: Montag, 14.08., 09.00 Uhr

#### Tag der deutschen Einheit - KW 40

Redaktionsschluss: Montag, 02.10., 09.00 Uhr

#### Allerheiligen - KW 44

Redaktionsschluss: Montag, 30.10., 09.00 Uhr

#### Vorweihnachtswoche - KW 51

keine Vorverlegung

#### Weihnachtswoche - KW 52

Ausgabe entfällt

## ■ Wahl der Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit 2024 bis 2028

**Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2024 bis 2028 gewählt.**



Gesucht werden in unserer Gemeinde insgesamt 8 Frauen und Männer, die am Amtsgericht Saarlouis und Landgericht Saarbrücken als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen.

Die Gemeindevertretung und der Jugendhilfeausschuss des Landkreises Saarlouis Kreises schlagen doppelt so viele Kandidaten vor, wie an Schöffen bzw. Jugendschöffen benötigt werden. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2023 die Haupt- und Ersatzschöffen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde Ensdorf wohnen und am 1.1.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache

ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von öffentlichen Ämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann sich aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement rekrutieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen über besondere Erfahrung in der Jugendernziehung verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich. Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richten über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff durch das Urteil in das Leben anderer Menschen. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat. Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden. Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamt nicht anstreben. In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Interessenten für das Schöffenamt in allgemeinen Strafsachen (gegen Erwachsene) oder für das Jugendschöffenamt können sich bis zum **31. März 2023** bei der Gemeindeverwaltung Ensdorf, Fachbereich Zentrale Dienste, Zimmer 212, Frau Schmitt, Provinzialstr. 101a, 66806 Ensdorf oder per E-Mail [bschmitt@gemeinde-ensdorf.de](mailto:bschmitt@gemeinde-ensdorf.de) bewerben.

Weitere Informationen erhalten sie unter der Tel. 06831-504-112.

Die Bewerbungsformulare können unter

<https://www.schoeffenwahl.de/kommunen/formulare-mustertexte/> heruntergeladen werden.

## Der Naturschutzbeauftragte informiert

### Leinenpflicht für Hunde vom 1. März bis 30. Juni Achtung Hundebesitzer

Liebe Tierfreunde!

**Zum Schutz der Wildtiere**  
weisen wir darauf hin, dass vom  
**1. März bis 30. Juni**  
(Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit)



**Hunde außerhalb der Wege  
an der Leine zu führen sind**  
(§33 SJG)





In § 33 des Saarländischen Jagdgesetzes hat der Gesetzgeber u.a. folgendes geregelt:  
*„Es ist verboten, in der Zeit vom 1. März bis 30. Juni (Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit) Hunde in einem Jagdbezirk außerhalb eingefriedeter Flächen, die sie nicht verlassen können, unangeleint laufen zu lassen, außer wenn sie zuverlässig den Bereich des Weges nicht verlassen. Das Verbot gilt nicht für Hirten-, Jagd-, Blinden-, Rettungs-, Suchhunde und Hunde von Diensthunde haltenden Behörden, die sich im Einsatz oder in Ausbildung befinden und entsprechend gekennzeichnet sind.“*

In dieser Zeit **vom 01.03. bis 30.06. eines Jahres sind die Hunde also grundsätzlich auch im Wald und Flur angeleint zu lassen.** Ausnahmen macht das Gesetz bei Hirten-, Jagd-, Blinden-, Rettungs- und Suchhunden. Befreit von dieser Anleinplicht sind allerdings auch diejenigen Hunde, die zuverlässig den Bereich der Wege nicht verlassen.

Entscheidend kommt es hier darauf an, dass ein Hund, der neben dem Weg läuft, sich jederzeit im Blickfeld der den Hund führenden Person befindet und von dieser zuverlässig abgerufen und bei Bedarf direkt angeleint werden kann.

## Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Ensdorf

Ich habe am..... Folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke bzw. Bürgersteig beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt / schlecht zu erkennen
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Sicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Ortsangabe:.....

Sonstige Anregungen:.....

Name: .....

Straße, Wohnort: .....

Sie können Ihr Anliegen auch gerne über **WhatsApp +49 6831 504122** an die Gemeinde Ensdorf senden. Beantwortet werden Ihre Nachrichten während der regulären Öffnungszeiten des Rathauses. Anrufe unter dieser Nummer werden nicht entgegengenommen.

#### Hinweis zum Datenschutz:

Ihre Anliegen werden von der Gemeindeverwaltung sowie den dazugehörigen Dienststellen bearbeitet. Dabei werden keine Chats oder persönlichen Daten gespeichert. Lediglich die Daten, die zur Bearbeitung Ihres Anliegens notwendig sind, werden intern weitergegeben und verarbeitet. Nach Abschluss der Bearbeitung wird der Chat-Verlauf gelöscht. Die Gemeinde Ensdorf hat keine eigenen Kontakte hinterlegt, somit bekommt WhatsApp durch uns auch keinen Zugriff auf Ihre Telefonnummer und Kontakte.

Es gelten die Datenschutzbestimmungen der Gemeinde Ensdorf



## Veranstaltungskalender

<b>Sonntag, 02. April</b>	Ostereierschießen des Schützenvereins „St. Hubertus 1927 Endsorf e.V.“ am Schützenhaus
<b>Freitag, 07. April</b>	Karfreitagsprozession zum Hasenberg Kreuzweg zur Marienkapelle mit anschließendem „Kässchmieressen“ im Haus Hasenberg Treffpunkt: 10:00 Uhr am Piusstein
<b>Samstag, 08. April</b>	Osterolympiade der SPD für alle Kinder von 3-12 Jahren im Endsorfer Park 15:00 bis 17:00 Uhr
<b>Ostermontag, 10. April</b>	Ostermontag Boule-Turnier RKV Endsorf auf dem RKV-Bouleplatz Endsorf 09:30 bis 20:00 Uhr
<b>Sonntag, 16. April</b>	Erstkommunionfeier für die Pfarreiengemeinschaft Bous-Endsorf in der Pfarrkirche St. Marien Endsorf um 10:00 Uhr
<b>Samstag, 22. April</b>	Jahreshauptversammlung Kneipp-Verein Endsorf e.V. in der Gaststätte „Sportklause“ 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr
<b>Sonntag, 30. April</b>	Maibaumsetzen auf dem Marktplatz



## Kultur

### ■ Der Mundarttext de Monats März: „Worauf Land und Leute lauern!“

Das Gedicht „Dä Lenz äs doo“ des aus Zerf stammenden Autors Manfred Moßmann ist Mundarttext des Monats im März 2023. Darauf hat sich das Kolloquium der Bosener Gruppe geeinigt. Dieser Text wurde ausgewählt, so Karin Klee, Autorin und Sprecherin der Gruppe, weil hier das Phänomen der wiedererwachenden Natur, das es trotz beständiger menschlicher Einflußnahme noch immer irgendwie gibt, einfach wunderbar beschrieben wird.

Über den ausgesuchten Text schreibt der Autor und Sprecher der Bosener Gruppe Peter Eckert:

*Zeiten ändern sich - und wir mit ihnen. Dennoch: Auch wir spüren noch den Fortgang der Jahreszeiten - und ganz besonders den Übergang vom Winter (und sei er noch so zahm) zum Frühling. „Frühlingsgefühle“, vertraut - und doch von Jahr zu Jahr ein immer wieder neues und angenehmes Phänomen.*

*Manfred Moßmanns Skizze beginnt scherzhaft mit der Warnung, auch wenn sie lange nicht so gefährlich sind wie ausschlagende Pferde, den ausschlagenden Bäumen auszuweichen. Verspricht die schöne Aussicht, dass Mädchen wieder auf die Gasse gehen. Fordert die Großen auf, sich mit den überwinterten Gerätschaften den Garten vorzunehmen.*

*Das alles in der Gewissheit, dass Frost, selbst wenn er nochmals lauern sollte, nur eine vorübergehende Erscheinung sein kann. Denn spätestens dann, wenn das überstanden ist, werden in Land und Leuten unaufhaltsam frische Lebenssäfte strömen.*

#### **De Lenz äs doo**

Riwer, op Seet, dä Leit,  
gammer schleen de Bääm wei öhs!  
Gäfft ööt, dir Jongen,  
Mädercher gehn op de Gaaß!  
Röhs ewei, dir Gruußen,  
än de Go.ert mäm Geseems!  
Soll dä Fröscht mool läuern,  
lang kann daat wei nemmi дәuern:  
Dann treift et saafdich  
gre.in durch Land o' Leit.

**Manfred Moßmann**  
aus: „Greilich gär“ (1989)

## Herzlichen Glückwunsch unseren Altersjubilaren

Folgenden Mitbürgerinnen und Mitbürgern unserer Gemeinde gratuliere ich im Namen der Gemeinde Endsorf und persönlich recht herzlich:

Herr Artur König, wohnhaft in der Taubentalstraße 12 in Endsorf, vollendet am 27. März sein 85. Lebensjahr.

Frau Martha Ruhland-Kallenborn, wohnhaft in der Hohlstraße 1 in Endsorf, vollendet am 28. März ihr 99. Lebensjahr.

Ihr  
Jörg Wilhelmy  
Bürgermeister

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Veröffentlichung im Nachrichtenblatt nur auf ausdrücklichen Wunsch der Jubilare erfolgt. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an das Sekretariat der Gemeindeverwaltung, Tel.-Nr. 504-117 oder 504-118.



## Umwelt-Info



### ■ Dankeschön, liebe Picobello-Teams!

Am vergangenen Wochenende haben sich wieder über hundert Ensdorferinnen und Ensdorfer an der alljährlichen Picobello-Aktion beteiligt.

Gestartet ist die diesjährige Müllsammelaktion mit kleinen Umweltschützern aus der KiTa St. Marien. Hier war freitags sogar das Picobello-Maskottchen, der Frosch Picollo, vor Ort. EVS Geschäftsführer Stefan Kunz und Bürgermeister Jörg Wilhelmy bedankten sich bei den rund 40 Kindern und ihren Erzieher/innen für ihr Umwelt-Engagement.

Kurz danach starteten fast 50 Grundschul Kinder mit ihren Lehrerinnen hinter dem Rathaus, um Park und Sportanlagen von achtlos weggeworfenem Müll zu befreien. Bei der abschließenden Pause auf dem Spielplatz im Park gab es als kleine Belohnung - wie übrigens auch für den Kindergartentrupp - Laugentangen für die Kinder.

Am Samstagvormittag trafen sich vier Picobello-Gruppen auf dem Bauhof, von wo sie mit Handschuhen, Greifzangen und Abfallsäcken ausgerüstet in ihre Einsatzgebiete starteten.

Die Jugendfeuerwehr, wie bereits in den Vorjahren stärkste Gruppe, brachte jede Menge Müll vom Rundweg am Altarm und vom Leinpfad an der Saar mit.

Die SPD-Gruppe war auf dem Spielplatz Stöckerweg und am Hochwasserschutzdamm tätig, ein Paar aus der Sophie-Scholl-Straße war im Bereich zwischen Hasenberg und Howeiher unterwegs, ein Duo aus Grüne(m) und Verwaltung sammelte auf dem Saarplateau und in den Saarwiesen.



Nach dem Motto „um 12 gebt gess“ wurde die Aktion traditionell mit einem Eintopfessen im Bauhof abgeschlossen, das uns von Möbel Martin (Restaurant Toskana) wie immer kostenlos zur Verfügung gestellt wurde, wofür wir an dieser Stelle herzlich danken!

Das Müll-Sammelgut wurde anschließend von Mitarbeitern des Bauhofes in den Einsatzgebieten an bzw. abgefahren und am Montag zur AVA in Velsen transportiert.

Lt. Wiegeschein wurde die Natur an den zwei Aktionstagen von 490 kg wildem Müll befreit. Ein herzliches Dankeschön hierfür an die engagierten Sammeltrupps!





**Ensdorf engagiert sich im Rahmen des Projektes „Ensdorf lebt gesund“ für Prävention und Gesundheitsförderung in der Gemeinde. In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) gibt es in der neuen Rubrik „Ensdorf lebt gesund“ im 14-tägigen Rhythmus Wissenswertes und Tipps rund um das Thema „Prävention und Gesundheit“. Dort finden Sie auch Hinweise zu kostenfreien Onlineangeboten und weiterführenden Informationen. Online gibt es alle Infos zum Projekt „Ensdorf lebt gesund“ auch auf [www.gemeinde-ensdorf.de](http://www.gemeinde-ensdorf.de). Interessante Online-Vorträge und Web-Seminare werden außerdem auf [www.pugis.de](http://www.pugis.de) angeboten.**

## ■ Diätmythen



Traditionell beginnt mit dem Aschermittwoch die 40-tägige Fastenzeit. Hier versuchen die meisten Menschen auf Alkohol zu verzichten oder nutzen diese Gelegenheit, Ihre Essgewohnheiten umzustellen, um sich gesünder zu ernähren oder Ihr Gewicht zu reduzieren. Wer sich vornimmt eine Diät zu beginnen steht vor einem Meer voller Mythen; viele Meinungen oder schwammige Aussagen erschweren die Diät. Um Ihnen einen besseren Überblick zu verschaffen, geben wir Tipps und räumen mit Mythen auf, sodass Ihrer Ernährungsumstellung nichts mehr im Wege steht.

### Schlafmangel macht dick

Sobald die Nacht einbricht und es dunkler wird, wird von unserem Körper das Hormon Melatonin produziert, was uns müder werden lässt. Dieses Hormon sorgt dafür, dass im Körper der Schalter von „Leistungsstoffwechsel“ (Tag) auf den „Reparatur- und Regenerationsstoffwechsel“ (Nacht) umgelegt wird. Nur in dieser Zeit können die nötigen Reparaturprozesse in Gang gesetzt werden. Sobald wir schließlich eingeschlafen sind, sorgt das Wachstumshormon dafür, dass die Reparatur- und Regenerationsmaßnahmen eingeleitet werden. Diese Arbeiten benötigen jedoch ordentlich Energie, weshalb wir auch ohne Bewegung ein erhöhten Energieverbrauch haben. Als Energiequellen kommen hier die Fettreserven in Frage, weshalb man während des Schlafens abnimmt. Wir verbrennen im Schlaf Fett, solange der Verbrennungsprozess nicht gestört wird. Deshalb ist die Qualität und auch die Quantität des Schlafs wichtig, um diesen Prozess zu gewährleisten. Eine Störung des Schlafs kann nächtliche Unruhe sein, aber auch eine spätabends eingenommene Kohlenhydratmahlzeit. Diese sorgt nämlich für den Ausschuss von Insulin, welcher die Fettverbrennung im Schlaf bis zu fünf Stunden hemmen kann.

### Stress ist ein Dickmacher

Stress beeinflusst in mehrfacher Hinsicht den Stoffwechsel und somit gibt es auch einen Zusammenhang zwischen Stress und Übergewicht. Wenn man Stress empfindet, werden bestimmte Stresshormone freigesetzt, welche verschiedene Funktionen im Körper beeinflussen. Einer dieser Stresshormone ist das „Cortisol“, welches in akuten Belastungssituationen ausgeschüttet wird, um den Körper in Alarmbereitschaft zu versetzen, wobei sich die Leistung der Körperfunktionen erhöht. Während dieser kurzzeitigen Erhöhungen des Cortisolspiegels wird der Fett-

stoffwechsel aktiviert, was dem Übergewicht entgegenwirken kann. Problematisch wird das Ganze, wenn es zu einem Überschuss an Cortisol kommt. Dieser Überschuss kommt durch anhaltenden Stress zu Stande und sorgt dafür, dass der Cortisolspiegel dauerhaft erhöht ist. In dem Fall sorgt das Stresshormon dafür, dass die Einlagerung von Fett in den Zellen gefördert wird. Durch eine Erhöhung des Cortisolspiegels kommt es gleichzeitig zu einer Erhöhung des Insulinspiegels, welcher als Gegenspieler tätig ist und versucht der Funktion von Cortisol entgegenzuwirken. Insulin ist das Hormon, was als Treiber von Fettleibigkeit bekannt ist. Hier spricht man von dem „Cushing-Syndrom“ und somit einer starken Gewichtszunahme mit stammbetonter Fettverteilung, sowie zu einem Vollmondgesicht und Stiernacken.

### Lightprodukte sind gesünder zum Abnehmen



Wer sich schon einmal mit den Themen Abnehmen, Zunehmen oder Muskelaufbau beschäftigt hat, hat sich wahrscheinlich schon mit dem Kalorien zählen auseinandergesetzt. Hierbei werden die Kalorien gezählt, die man durch Nahrungsmittel zu sich nimmt. Gerade während einer Diät wird deshalb häufig auf Light-Produkte zurückgegriffen, da diese weniger Kalorien versprechen. Im Allgemeinen sind Inhaltsstoffe wie Fett, Zucker, Salz oder Koffein reduziert in den Lebensmitteln verarbeitet. So muss zum Beispiel ein Light-Produkt per Gesetzgebung mindestens 30 Prozent weniger Fett oder Zucker als ein vergleichbares Produkt beinhalten, um als Light-Produkt beworben werden zu können. Jedoch ist beim Verzehr von Light-Produkten auch Vorsicht geboten und es sollte auch beim Kauf auf die Nährwert- und Inhaltsstoffangaben geachtet werden. So weisen vor allem fettarme Produkte einen höheren Zuckeranteil auf, was die Kalorienanzahl der vermeintlich gesunden Alternative stark erhöht, da Fett als essenzieller Geschmacksträger fehlt. Des Weiteren werden aus Geschmacksgründen auf die ungesunden Transfettsäuren, statt auf die für den Menschen gesünderen einfach und mehrfach gesättigten Fettsäuren zurückgegriffen.

Ein ähnliches Vorgehen ist auch bei den „zuckerreduzierten“ Lebensmitteln zu erkennen. Diese weisen zwar weniger Kalorien auf, allerdings wird der Zucker durch Süßstoffe ersetzt, was im Körper zur Unterzuckerung führt und der Appetit nach süßen Lebensmitteln dennoch anregt.

Light-Produkte können eine fett- und zuckerreduzierte Ernährung beziehungsweise Diät unterstützen, sollten aber nicht den größten Anteil der Ernährung decken. Wenn Sie langfristig ihr Gewicht reduzieren möchten, raten wir Ihnen zu einer dauerhaften Umstellung der Essensgewohnheiten, mit einer ausgewogenen Vollwerternährung.



Weitere Informationen finden Sie unter [www.pugis.de](http://www.pugis.de) oder [www.das-saarland-lebt-gesund.de](http://www.das-saarland-lebt-gesund.de)



[dassaarlandlebtgesund](https://www.instagram.com/dassaarlandlebtgesund)



[Das Saarland lebt gesund](https://www.facebook.com/dassaarlandlebtgesund)

### Quellen:

Diener, H.-C., Förderreuther, S., Kropp, P. et al. (2022, 18. Oktober). Therapie der Migräneattacke und Prophylaxe der Migräne. S1-Leitlinie, DGN und DMKG. In Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Zugriff am 24. Januar 2023 unter [https://www.dmgk.de/files/dmgk.de/Empfehlungen/030057\\_LL\\_Migra%CC%88ne\\_2022\\_1671539591923.pdf](https://www.dmgk.de/files/dmgk.de/Empfehlungen/030057_LL_Migra%CC%88ne_2022_1671539591923.pdf)

Dresler, T., Klan, T., Liesering-Latta, L., Lüpke, I., Kraya, T. & Kropp, P. (2019). Psychologische Behandlungsverfahren bei Kopfschmerz. Entwicklung im Wandel der Zeit. *Nervenheilkunde*, 38, 745-756.

Kropp, P., Meyer, B., Dresler, T., Fritsche, G., Gaul, Niederberger, U., Förderreuther, S., Malzacher, V., Jürgens, T. P., Marziniak, M. & Straube, A. (2017). Entspannungsverfahren und verhaltenstherapeutische Interventionen zur Behandlung der Migräne. Leitlinien der Deutschen Migräne- und Kopfschmerzgesellschaft. *Der Schmerz*, 5, 433-447.

La Touch, R., Pérez, J. J. F., Acosta, A. P., Campodónico, L. G., García, S. M., Juárez, D. A., Gracia, B. S., Angulo-Díaz-Parreño, S., Cuenca-Martínez, F., Suso-Martí, L. & Paris-Alemay, A. (2020). Is aerobic exercise helpful in patients with migraine? A systematic review and meta-analysis. *Scandinavian Journal of Medicine & Science In Sports*, 30, 965-982.

### Bilder:

<https://de.depositphotos.com/97049548/stock-photo-frowning-brunette-with-headache.html>

<https://de.depositphotos.com/152046158/stock-photo-senior-adult-couple-jogging.html>



## Osterferienprogramm 2023

### Osterferien heißt: Ferienprogramm-Zeit!

In diesem Jahr erklimmen wir Felsen, klettern Wände hoch, erkunden den Saarbrücker Zoo mit einer Erlebnisführung und auch das Technikmuseum in Sinsheim mit seinem Imax-Kino steht auf unserer Liste!

Wie ihr teilnehmen könnt? Sucht euch ein oder mehrere Aktivitäten zusammen mit euren Eltern aus, markiert diese auf dem Anmeldezettel und lasst mir diesen entweder per Email (shschmitt@gemeinde-ensdorf.de) oder im Original zukommen. Gerne könnt ihr euch auch telefonisch bei mir unter der 06831 504-137 anmelden.

In diesem Jahr erklimmen wir Felsen, klettern Wände hoch, erkunden den Saarbrücker Zoo mit einer Erlebnisführung und auch das Technikmuseum in Sinsheim mit seinem Imax-Kino steht auf unserer Liste!

**Für das Technikmuseum in Sinsheim sind noch Rest-Plätze frei, alle anderen Programme sind bereits ausgebucht!**

Wie ihr teilnehmen könnt? Sucht euch ein oder mehrere Aktivitäten zusammen mit euren Eltern aus, markiert diese auf dem Anmeldezettel und lasst mir diesen entweder per Email (shschmitt@gemeinde-ensdorf.de) oder im Original zukommen. Gerne könnt ihr euch auch telefonisch bei mir unter der 06831 504-137 anmelden.



### **Mittwoch, 12.04.2023: Technikmuseum Sinsheim und IMAX-Besuch**

In den riesigen Hallen und auf den Freiflächen des Museums warten auf euch tausende Ausstellungsstücke der Technikgeschichte entdeckt zu werden. „Apollo 17 - die letzte bemannte Mondlandung“ ist ein Highlight in der Raumfahrt-Ausstellung. Zahlreiche begehbare Flugzeuge, sowie eine Vielzahl an Automobilen, Motorrädern, Schiffen, Lokomotiven und Feuerwehrfahrzeugen.

Ein Besuch im IMAX 3D KINO SINSHEIM steht ebenfalls auf dem

Programm!

Alter:

12 -19 Jahre

Abfahrt:

8:30 Uhr Ensdorf Kirche (Reisebus)

Rückankunft:

ca. 19:00 Uhr

Kosten:

15,- € inkl. Eintritt

Wichtig:

Rucksackverpflegung; Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)



## Anmeldung Osterferienprogramm 2023

Hiermit melde ich mein Kind,

Nachname, Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

für folgende Aktion/en (bitte ankreuzen):

- 12.04.2022      Technikmuseum Sinsheim und IMAX-Besuch

***Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, dass mein Kind an oben angekreuzter erlebnispädagogischer Aktion teilnehmen darf.***

***Unterschrift eines Sorgeberechtigten:***

.....  
*(Sollte mein Kind an Krankheitssymptomen wie Schnupfen, Husten, erhöhter Temperatur leiden, kann es leider nicht teilnehmen)*

Anmeldung bitte abgeben bei:

Gemeindeverwaltung Ensdorf, Provinzialstraße 101 a, 66806 Ensdorf oder  
[shschmitt@gemeinde-ensdorf.de](mailto:shschmitt@gemeinde-ensdorf.de)



# JUGENDINFO

Tel.: 504-137 • [shschmitt@gemeinde-ensdorf.de](mailto:shschmitt@gemeinde-ensdorf.de)

## Pfingstferienprogramm 2023



Es ist wieder soweit: Die Ferien stehen an und es geht raus aus Ensdorf!

Es steht ein Ausflug zur Geierlay Hängebrücke mit anschließendem Tier-Erlebnispark-Besuch an und ein ganz besonderer Besuch der Stadt Heidelberg.

Wie ihr teilnehmen könnt? Sucht euch ein oder mehrere Aktivitäten zusammen mit euren Eltern aus, markiert diese auf dem Anmeldezettel und lasst mir diesen entweder per Email ([shschmitt@gemeinde-ensdorf.de](mailto:shschmitt@gemeinde-ensdorf.de)) oder im Original zukommen. Gerne könnt ihr euch auch telefonisch bei mir unter der 06831 504-137 anmelden.

### Mittwoch, 31.05.2023 Tagesfahrt Geierlay-Hängebrücke + Tier-Erlebnispark



Kommt mit zu einer der längsten Hängeseilbrücken Deutschlands! Freut euch auf eine aufregende Wanderung über und unter dieser hindurch (ca. 6,5 km). Im Anschluss daran besuchen wir den Tiererlebnispark Bell, in dem ihr neben einer Greifvogel- und Eulenflugshow auch ein Filmvorführung mit Gerüchen und Bewegungseffekten erleben könnt.

<u>Alter:</u>	ab 10 Jahren
<u>Abfahrt + Ankunft:</u>	8:00 Uhr Rathaus Ensdorf (hinterer Parkplatz)
<u>Rückankunft:</u>	ca 18:30 Uhr
<u>Kosten:</u>	10,- €
<u>Wichtig:</u>	Wander-/ Trekkingschuhe, dem Wetter angepasste Kleidung, Rucksackverpflegung; Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)

### Freitag, 02.06.2023: Tagesfahrt Heidelberg mit Körperwelten und Führung durch das Heidelberger Schloss



An diesem Tag erkunden wir Heidelberg auf eine ganz andere Art und Weise! Wir beginnen mit einem Quiz durch die Ausstellung Körperwelten, werden im Anschluss daran die besten Süßigkeitenläden der Heidelberger Innenstadt kennenlernen, erklimmen mit der Bergbahn den höchsten Punkt Heidelbergs und erhalten eine Führung unter der Motto „Mord im Schloss“ durch das Heidelberger Schloss. Wenn ihr mutig seid, seid dabei!

<u>Alter:</u>	ab 11 Jahren
<u>Abfahrt:</u>	7:45 Uhr Rathaus Ensdorf (hinterer Parkplatz)
<u>Rückankunft:</u>	ca 19:45 Uhr
<u>Kosten:</u>	15,- €
<u>Wichtig:</u>	Wander-/ Trekkingschuhe, dem Wetter angepasste Kleidung, Rucksackverpflegung; Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)

# Pfingstferienprogramm 2023



Hiermit melde ich mein Kind,

Nachname, Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

für folgende Aktion/en (bitte ankreuzen):

- 31.05.2023      Tagesfahrt Geierlay Hängeseilbrücke + Tiererlebnispark
- 02.06.2023      Tagesfahrt Heidelberg mit Körperwelten +  
Schlossbesichtigung

***Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, dass mein Kind an oben angekreuzter erlebnispädagogischer Aktion teilnehmen darf..***

***Unterschrift eines Sorgeberechtigten:***

.....

*(Sollte mein Kind an Krankheitssymptomen wie Schnupfen, Husten, erhöhter Temperatur leiden, kann es leider nicht teilnehmen)*

*Anmeldung bitte abgeben bei:*

*Gemeindeverwaltung Ensdorf, Provinzialstraße 101 a, 66806 Ensdorf oder  
[shschmitt@gemeinde-ensdorf.de](mailto:shschmitt@gemeinde-ensdorf.de)*

## Bildungseinrichtungen

### ■ Kaufm. Berufsbildungszentrum Saarlouis

Ihr qualifizierter Weg zur Fachhochschulreife von der Berufsausbildung / vom Praktikum zum Studium

Sie haben den Mittleren Bildungsabschluss und eine abgeschlossene Berufsausbildung oder ein zweijähriges Praktikum oder eine vierjährige Berufstätigkeit im Berufsfeld „Wirtschaft und Verwaltung“ absolviert.

Dann können Sie die **einjährige Fachoberschule des KBBZ Saarlouis** besuchen, damit steht Ihnen der Weg zum (Bachelor-)Studium an einer Fachhochschule, nach erfolgreichem Abschluss des Bachelor-Studienganges ggf. ein Master-Studium an einer Universität sowie im Öffentlichen Dienst grundsätzlich der Zugang zum gehobenen Dienst, offen oder Sie können in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums eintreten.

**Setzen Sie Ihren erfolgreichen beruflichen Weg im Schuljahr 2023/2024**

am KBBZ Saarlouis fort.

**Anmeldungen zur einjährigen Fachoberschule** nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22,

Tel. 06831/94610 zu folgenden Öffnungszeiten entgegen:

Montag 7:30 bis 13:30 Uhr

Dienstag 7:30 bis 13:30 Uhr

Mittwoch 7:30 bis 15:00 Uhr

Donnerstag 7:30 bis 13:30 Uhr

Freitag 7:30 bis 13:00 Uhr

Das Anmeldeformular kann von der Homepage des KBBZ Saarlouis heruntergeladen werden.

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!

### ■ Kath. Erwachsenenbildung Saar-Hochwald

#### Kräuterspaziergang im Niedtal

Die Heilpflanzenexpertin Bianca Heine führt am Sonntag, 16. April in der Zeit von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr einen Kräuterspaziergang entlang der Nied durch das Niedtal. Treffpunkt ist die Kirche St. Konrad in Hemmersdorf. Unterwegs wird die Referentin den Teilnehmenden entlang des Weges die heimischen Wildkräuter, Sträucher und ggf. deren Früchte mit ihren Wirkweisen näher bringen. Als kleine Wegzehrung wird es einen vorbereiteten, krautigen Snack geben. Die Teilnahme für den Ausflug, der von der KEB Saar-Hochwald veranstaltet wird, beträgt 20,00 € pro Person. Für einen gemütlichen Abschluss ist ein Tisch im Gasthaus Gellenberg reserviert. Die Teilnehmenden können sich gerne auf eigene Kosten anschließen (bitte bei der Anmeldung die genaue Personenzahl angeben). Parkmöglichkeiten finden Sie an der Grundschule und dem Bahnhof in Hemmersdorf. Von dort aus sind sowohl der Treffpunkt, als auch das Gasthaus zu Fuß in wenigen Minuten erreichbar.

Anmeldung für den Spaziergang bis 3. April 2023 direkt über die Homepage [www.anmelden-keb.de/64653](http://www.anmelden-keb.de/64653)

Weitere Infos unter Telefon 06831 769744.

#### Aktive Selbsthilfe gegen Gelenkbeschwerden

##### und „Starker Rücken - ganzheitliches Training für einen gesunden Rücken“

Die Katholische Erwachsenenbildung Saar-Hochwald bietet die Gesundheitskurse „Aktive Selbsthilfe gegen Gelenkbeschwerden“ und „Starker Rücken - ganzheitliches Training für einen gesunden Rücken“ **ab Montag, dem 17. April** an. Die Kurse finden in der Alois-Lauer-Stiftung, Dr. - Prior-Straße 3 in Dillingen unter der Leitung der Bewegungstherapeutin Margit Gies-Gross an.

##### Kurs 1: Aktive Selbsthilfe gegen Gelenkbeschwerden

Uhrzeit: 16:00 Uhr - 17:00 Uhr

Teilnahmebeitrag: 48,00 € für 6 Termine

schriftliche Anmeldung bis 31. März unter

[www.anmelden-keb.de/63838](http://www.anmelden-keb.de/63838)

##### Kurs 2: Starker Rücken - ganzheitliches Training für einen gesunden Rücken

Uhrzeit: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr

Teilnahmebeitrag: 71,50 € für 11 Termine

schriftliche Anmeldung bis 31. März unter

[www.anmelden-keb.de/63839](http://www.anmelden-keb.de/63839)

Weitere Infos bei der KEB Saar-Hochwald unter Telefon 06831 769744.

Bitte zu den Kursen eine Gymnastikmatte mitbringen!

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Bous - Ensdorf

Gottesdienstordnung vom 25.03. - 02.04.2023

**Samstag, 25.03. - 5. Fastensonntag - Kollekte für das Bischöfliche Hilfswerk „MISEREOR“**

18:00 Ensdorf Vorabendmesse

1. Jgd. für + Anni Becker geb. Silvanus

**Sonntag, 26.03. - 5. Fastensonntag - Kollekte für das Bischöfliche Hilfswerk „MISEREOR“**

10:00 Bous Hochamt

mitgestaltet von Spontanmusik

anschließend Orgel-Nachklang

Vor und nach der Heiligen Messe: Verkauf der Osterkerzen 2023

1. Jgd. für + Christine Daub geb. Thiel

für ++ Anneliese und Günther Baltes sowie + Erna Heinz

**Dienstag, 28.03. - Dienstag der 5. Fastenwoche**

17:55 Bous Rosenkranzgebet

18:30 Bous Heilige Messe mit Bußakt

besonders für die zuletzt Verstorbenen der Pfarrei

Vor und nach der Heiligen Messe: Verkauf der Osterkerzen 2023

für + Theo Kreutzer

für die Leb und Verst. des Rosenkranzvereins

**Donnerstag, 30.03. Donnerstag der 5. Fastenwoche**

17:55 Ensdorf Rosenkranzgebet

18:30 Ensdorf Heilige Messe mit Bußakt

besonders für die zuletzt Verstorbenen der Pfarrei

**Samstag, 01.04. Palmsonntag - Kollekte für pastorale und soziale Dienste im Hl. Land und für die Grabeskirche in Jerusalem**

18:00 Bous Vorabendmesse mit Palmweihe

Vor und nach der Heiligen Messe: Verkauf der Osterkerzen 2023

für + Alfred Conrad

für + Josef Mischke und + Sohn Herbert

für + Dieter Burens

**Sonntag, 02.04. - Palmsonntag - Kollekte für pastorale und soziale Dienste im Hl. Land und für die Grabeskirche in Jerusalem**

10:00 Ensdorf Hochamt mit Palmweihe

für + Ernst Görgennach Meinung

**Fernsehgottesdienste im ZDF - jeweils um 09.30 Uhr**

26.03.2023 Brüssel, evangelischer Gottesdienst

02.04.2023 St. Josef, Koblenz, katholischer Gottesdienst

**EWTN Katholisches TV**

Werktags 08.00 Uhr und sonntags 10.00 Uhr Heilige Messe aus dem Kölner Dom

**Öffnungszeiten der Pfarrämter in Bous und Ensdorf**

**Bous:** Dienstag von 14.00 - 17.00 Uhr und

Mittwoch von 09.00 bis 12.00 Uhr

**Ensdorf:** Montag von 09.00 - 12.00 Uhr und

Donnerstag von 14.00 - 17.00 Uhr

Wir sind erreichbar unter:

**Telefon: Pfarramt Bous 06834/2378**

**Pfarramt Ensdorf 06831/52264**

**E-Mail: [pfarramt@pg-bous-ensdorf.de](mailto:pfarramt@pg-bous-ensdorf.de)**

**Unsere Homepage: [www.pg-bous-ensdorf.de](http://www.pg-bous-ensdorf.de)**

**Gemeindereferentinnen:**

Gemeindereferentin Julia Krechan: 06831/508615

Gemeindereferentin Dorothee Schmitt: 06831/508613

**Spendenkonto des Kirchengemeindeverbandes Bous-Ensdorf:**

IBAB: DE58 5935 0110 0370 0643 62

**Beichtgelegenheit in Bous und Ensdorf**

Am **Dienstag, dem 04.04.2023 um 17.00 Uhr** mit Pastor

Christian Müller in Bous

**Marienmessen auf dem Hasenberg**

Ab Mai finden wieder einmal monatlich die Marienmessen in der Kapelle „Maria Frieden“ auf dem Hasenberg statt.

Folgende Termine sind bisher vorgesehen: 11. Mai - 15. Juni - 13. Juli

Die Kapelle „Maria Frieden“ ist von April bis Oktober täglich von 09.30 - 17.00 Uhr geöffnet.

**Palmzweige für Palmsonntag**

Auch in diesem Jahr bitten wir wieder um Palmzweige für unsere Pfarrkirche. Die Palmzweige können bis **Freitag, 31.03.** in der Kirche oder im Pfarrbüro abgegeben werden.

**Taufen in der Pfarreiengemeinschaft**

Für das Jahr 2023 wurden folgende Termine festgelegt:  
 Bous: 23.04. (11.30 Uhr) - 21.05. - 04.06. - 20.08. - 08.10. - 17.12.  
 Ensdorf: 21.05. - 02.07. - 17.09. - 12.11.

Die Taufen finden, mit Ausnahme am 23.04., sonntags nach den Heiligen Messen um 11.00 Uhr statt.

**Annahmeschluss der Beiträge für die Veröffentlichung sowie für Intentionen**

Ausgabe 14/2023: **Donnerstag, 30.03.2023, 11.00 Uhr**

**■ Evang. Kirchengemeinde Schwalbach**

**in den Zivilgemeinden:** Schwalbach mit Elm und Hülzweiler, Bous, Ensdorf und Saarwellingen mit Schwarzenholz

**Unsere Gottesdienste:**

**Sonntag, 26.03.2023 – Judika**

**10.00 Uhr Kirche Bous**

**Vorstellung der Konfirmanden und Konfirmandinnen 2023**

Pfarrer Janich

**Sonntag, 02.04.2022 – Palmsonntag**

**10.00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach**

Pfarrer Janich

**Unsere Veranstaltungen:**

**Samstag, 25.03.2023**

14.30 - 17.30 Uhr Kinderkirche

**Montag, 27.03.2023**

20.00 Uhr Selbsthilfegruppe für Alkohol- und Medikamentenprobleme in Bous

**Dienstag, 28.03.2023**

19.30 Uhr Chorprobe in Schwalbach

**Donnerstag, 30.03.2023**

14.30 - 17.00 Uhr Bücherei in Schwalbach

16.00 - 17.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Bous

**Freitag, 31.03.2023**

18.30 Uhr Meditationsgruppe im Gemeindehaus Bous

**Nähere Erläuterungen zu den Veranstaltungen:**

**Eingangskollekte für Erdbebenopfer**

Der Kirchenkreisverband „An der Saar“ und die „Diakonie Saar“ rufen gemeinsam zu Spenden für die Betroffenen der Erdbebenkatastrophe in der Türkei und in Syrien auf.

Auch unsere Kirchengemeinde wird die diakonische Kollekte, den sogenannten „Klingelbeutel“, der Gottesdienste im März der Erdbebenhilfe widmen!

Wir werden 2 Körbe zur Verfügung stellen und beschriften. So kann jeder Einzelne entscheiden, wie er seine Kollekte aufteilen möchte.

Wir danken allen Geberinnen und Gebern sehr herzlich.

**Jubiläumskonfirmation an Pfingstmontag**

**Jubilare gesucht**

2023 feiert die Evangelische Kirchengemeinde Schwalbach zweimal Konfirmationsjubiläum. An Pfingstmontag, dem 29.05.2023 laden wir alle ein, die in den „Corona-Jahren“ 2020-2022 nicht ihre Goldene, Diamantene, Eiserne, Gnaden, Kronjuwelen und Eichene Konfirmation feiern konnten. Wir laden alle ein, die in den Jahren 1970-1972, 1960-1962, 1955-1957, 1950-1952, 1945-1947 oder 1940-1942 konfirmiert worden sind - in unserer oder einer anderen Gemeinde.

Natürlich gilt das auch für diejenigen, die in unserer Gemeinde konfirmiert wurden, aber jetzt in einer anderen Gemeinde leben.

Da unsere Dateien aus diesen Jahrgängen nicht immer vollständig sind und wir auch nicht immer die aktuellen Adressen der damaligen Konfirmandinnen und Konfirmanden haben, bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Entweder per Mail unter [schwalbach@ekir.de](mailto:schwalbach@ekir.de) oder telefonisch mit dem Gemeindebüro unter 06834-956970. Wenn Sie noch zu ehemaligen MitkonfirmandInnen Kontakt haben, die heute nicht mehr in unserer Kirchengemeinde wohnen, dürfen Sie diese auch gerne informieren, damit auch sie sich melden können.

**Kinderkirche**

**Kleidersammlung für Bethel**

Vom **20. März bis 25. März** findet unsere diesjährige Kleidersammlung für Bethel im **Ev. Gemeindezentrum in Schwalbach** statt. Die Öffnungszeiten sind Montag, Dienstag und Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Handzettel mit Informationen und Kleidersäcke liegen im Gemeindezentrum Schwalbach bereit.

Bitte beachten Sie, dass nur in dieser Woche abgegebene Kleidersäcke nach Bethel gehen und dass nur in Schwalbach gesammelt wird.



Der Umwelt zuliebe – gebrauchte Plastiktüten verwenden!

## Kleidersammlung für Bethel

durch die **Ev. Kirchengemeinde Schwalbach**

vom **20. März bis 25. März 2023**

Abgabestelle:

**Ev. Gemeindezentrum  
 Schillerstraße 72  
 66773 Schwalbach**

jeweils von **9.00 - 12.00 Uhr**  
 Montag, Dienstag und Donnerstag

Genehmigung durch Ministerium für Inneres, Bauwesen und Sport, Saarbrücken Nr.: 0 4 0247-01-2023 v. 18.11.2022 wir werden darauf hin, dass diese unter anderem basiert auf § 3-3076 des Verwaltungsverfahrens für die Erfüllung staatsrechtlicher Aufgaben der v. Bethel (eingetragene Stiftung) Bethel annehmen werden können.

- **Was kann in den Kleidersack?**  
 Gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (bitte paarweise bündeln), Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten – jeweils gut (**am besten in Säcken**) verpackt
- **Nicht in den Kleidersack gehören:**  
 Lumpen, nasse, verschmutzte oder beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.
- **Wir können leider keine Briefmarken für die Briefmarkenstelle Bethel mitnehmen.**  
 Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung  
 v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel - Stiftung Bethel Brockensammlung  
 Am Beckhof 14 · 33689 Bielefeld · Telefon: 0521 144-3779



## KINDERKIRCHE

**Am 25.03.2023  
 von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr  
 im Evangelischen Gemeindezentrum Schwalbach**

**Am Samstag findet unsere Kinderkirche statt. Wir hören Geschichten, erzählen, basteln, singen, spielen und haben eine Menge Spaß miteinander. Wer Lust hat ist gerne eingeladen, geeignet ist das Ganze für Kinder zwischen 5-11 Jahren.**

Das Kinderkirchenteam der **EVANGELISCHEN KIRCHENGEMEINDE SCHWALBACH**



Gut informiert durch Ihr  
 Amts- oder Mitteilungsblatt!  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

In der Zeit vom 27.03. bis 06.04.2023 ist unser Gemeindebüro nur montags und donnerstags von 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet. Bei allen seelsorgerlichen Anliegen wenden Sie sich bitte an: **Pfarrbezirk 1 (Schwalbach, Saarwellingen, Schwarzenholz)** Pfarrer Reinhard Janich Telefon 06834/53546

**Pfarrbezirk 2 (Bous, Ensdorf)**

Pfarrerin Jutta Seibert Telefon 06806/4948273

**Kontaktadressen:**

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834/956970

**Unsere Öffnungszeiten:**

Mo, Di + Do 9.00 Uhr - 12.00 Uhr geöffnet, mittwochs + freitags geschlossen.

E-Mail: schwalbach@ekir.de

Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

Die Homepage der Ev. Kirchengemeinde unter „www.kirchengemeinde-schwalbach.de“ finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

**Religionsgemeinschaften**

**Jehovas Zeugen**

Königreichssaal in Merzig, Zum Schlachthof 2

Wegen Renovierungsarbeiten im Königreichssaal Saarlouis finden unsere Zusammenkünfte bis April im Königreichssaal Merzig statt.

**Zusammenkunft am Mittwoch**

19:00 Uhr Kurzvorträge, Darbietungen und Besprechungen auf biblischer Grundlage bereichern unseren Dienst für Gott und unser Leben als Christ.

**Sonntag, 26. März 2023**

13:30 Uhr Vortrag

Thema: Die Auferstehung - der Sieg über den Tod

Redner: Dehnen Nicolas (Heusweiler)

**14:00 Uhr Besprechung**

Lukas 22:19 „Tut dies immer wieder zur Erinnerung an mich“

Vor fast 2000 Jahren starb Jesus und eröffnete so die Möglichkeit, ewig zu leben. Am Abend vor seinem Tod wies er seine Nachfolger an, durch eine einfache Feier mit Brot und Wein dieses Opfers zu gedenken (1.Kor 11:23-26)

**Besonderer biblischer Vortrag am 02. April 2023**

Thema: „Wir können zuversichtlich in die Zukunft schauen“

Dieser biblische Vortrag wird an einem Wochenende vor der Gedenkfeier gehalten. Er geht darauf ein, weshalb wir der Zukunft mit größerer Sicherheit entgegengehen können, wenn wir eine Freundschaft zu Jehova Gott aufbauen - eine Freundschaft, die durch Jesu Tod erst möglich wurde. Dieser Vortrag findet am 02. April 2023 um 13:30 im Königreichssaal Merzig statt. Interessierte Mitbürger und Mitbürgerinnen sind herzlich eingeladen.

**Gedenkfeier zum Todestag Jesu am 04. April**

Jedes Jahr gedenken Jehovas Zeugen auf der ganzen Welt des Todes Jesu. Das tun sie gemäß dem Vorbild der ersten Christen genau an dem Abend, an dem Jesus mit seinen Aposteln das Passah feierte. Die Gedenkfeier ging in die Geschichte als „das Abendmahl des Herrn“ ein. Im Mittelpunkt dieser besonderen Feier steht die Dankbarkeit für das Leben und Sterben Jesu und was das für jeden einzelnen Menschen bedeutet. Im vergangenen Jahr nahmen weltweit rund 20 Millionen Besucher an dieser denkwürdigen Feier teil. Interessierte Mitbürger und Mitbürgerinnen sind herzlich eingeladen. Termin: Dienstag, 04. April um 20:00 Uhr im Vereinshaus Fraulautern, Saarbrücker Str. 5

Kontakt: Burkhard Michely, mobil: 0152 29575177

**Infos**

**Rentensprechtag am 28. März 2023**

**Auskunft in Rentenangelegenheiten**

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag aus 66773 Schwalbach-Hülzweiler, Schacherweg 22, findet am **Dienstag, dem 28. März 23 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

**Zulassungsstelle des Landkreises**

**am Freitag, 24. März, ganztägig geschlossen**

Die Zulassungsstelle des Landkreises Saarlouis bleibt am Freitag, 24. März 2023, wegen einer Softwareeinführung ganztägig geschlossen. Im Zuge dieser Einführung kann am Montag, 27. März 2023, nur ein begrenztes Terminangebot für Kunden zur Verfügung gestellt werden.

Weiterhin teilen wir mit, dass es aufgrund einer technischen Umstellung am Freitag, 24. März 2023, um die Mittagszeit zu Einschränkungen in der telefonischen Erreichbarkeit der gesamten Verwaltung kommen kann.

**Jetzt zum Projekt SunPass anmelden!**

Gesunder Sonnenspaß ist kinderleicht - und bereits an den ersten warmen Frühlingstagen wichtig, um Hautkrebs vorzubeugen. Das haben mittlerweile über 160 saarländische Kinderbetreuungseinrichtungen im Rahmen des Projekts „SunPass - Gesunder Sonnenspaß für Kinder“ gelernt und umgesetzt. Und auch in diesem Jahr können Kindergärten, Kitas und Kindertagespflegestellen am SunPass teilnehmen - die Anmeldung ist jetzt möglich.

Im Projekt SunPass unterstützt die Saarländische Krebsgesellschaft e.V. in Zusammenarbeit mit der IKK Südwest Kinderbetreuungseinrichtungen dabei, den richtigen Umgang mit der Sonne in den Alltag zu integrieren. Dabei stehen die Themen passende Kleidung für das Spielen an sonnigen Tagen, das richtige Eincremen und geeignete Schattenspendler im Außengelände im Mittelpunkt. Auch mit den Kleinsten wird das Thema Sonnenschutz spielerisch erarbeitet.

Das Projekt verläuft dank virtueller Begehung des Außengeländes und Online-Vortrag eines Dermatologen weitgehend kontaktlos. Die Teilnahme ist kostenfrei. Weitere Informationen zum Projekt SunPass und zur Anmeldung erhalten Sie bei der Saarländischen Krebsgesellschaft unter sunpass@krebsgesellschaft-saar.de.

**KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)**

06831/7602-0, info@keb-dillingen.de, www.keb-dillingen.de

**Senior\*innen-Mittagstisch**

Mo - Fr 11.30 - 13.30 Uhr

Info: 06831/760235

**Qualifizierung zur zusätzl. Betreuungskraft**

Ab 19. April.

**Integrationskurse, Berufssprachkurse**

Betreuungskraft: Qualifizierung, Auffrischung

Hauswirtschaft

06831/7602-321

**Lesen und Schreiben**

Mi 18 - 20.15 Uhr. 0 €

**Niederschwelliger Deutschkurs**

20 Do 8 Uhr (Anf.) | 10.15 Uhr (Fortg.)

**Beratung, Notschlafstelle**

06831/7602-660

**Fahrten in Koop.**

„Fête de plantes“ - internat. Gartenmarkt Elsass & 2 Std. Colmar

Sa 29. April. 44 € inkl. Eintr.

**Bundesgartenschau Mannheim**

Di 16. Mai. 55 € inkl. Eintr.

**Friedensfahrt Notre-Dame de Sion**

Mi 19. April

**Clervaux & Luxemb. Riviera**

Sa 29. April

**Lothringer Salzland**

Sa 6. Mai

**Weimar**

Bus, 2 Übern. Verant. Mader Touristik. Interessent\*innen bitte melden!

**Morgens auf Tour...**

Monschau & Internationaler Platz (IP) Vogelsang 29. Jul

Aschaffenburg & Seligenstadt 5. Aug

Rheinromantik zwischen Remagen, Rhöndorf & Linz 12. Aug

Baden-Baden & Rebland 19. Aug

**Jede Woche**

Hausmusik Ute Mertes Di 10 Uhr

Yoga-Treff 60+ Di 10.45 Uhr

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr

Treff Regionalgeschichte Mi 14.30 Uhr

Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr

Malen Atelier Amann So 10 - 15 Uhr

**Nähen R. Engeldinger**

**Overlock-Workshop**

Sa 25. Mär 10 - 16 Uhr. 40 €. Ebenso: 1. Apr

**Workshop**

Do 30. Mär 17.15 - 20.15 Uhr. 20 €. Ebenso: 6. Apr

**Nähen am Dienstag**

9 Di ab 4. Apr 17 - 20 Uhr. 108 €

**Nähen am Mittwoch**

9 Mi ab 5. Apr 17 - 20 Uhr. 108 €

**In Folge**

**Biografie veröffentlichen**

3 Fr 19 Uhr ab 24. März. O. Walbach. 40 €

**Stressbewältigung im Alltag**

Sa 25. Mär 10 - 17 Uhr. I. Weiland. 50 €

**Feng Shui**

Mo 27. Mär 19 Uhr. M. Licata. 0 €

**Motivation zu erfülltem Leben**

Mo 27. Mär 17 Uhr. C. Freels. 10 €

**Heilkraft aus dem Bienenstock**

Mo 27. Mär 18 Uhr. D. Laurent. 9 €

**Kreative Schreibwerkstatt**

Di 28. Mär 17.15 - 19.30 Uhr. C. Sinnwell-Backes. 10 €

**Workshop klass. Feng Shui**

Di 28. Mär 9 - 14 Uhr. M. Licata. 180 €

**Workshop: Makramee**

Di 28. Mär 17 - 20 Uhr. J. Müller. 25 € plus 7 € Mat.

**Praxisseminar für hochsensible Menschen**

Di 28. Mär 18 - 20.15 Uhr. I. Weiland. 20 €

**Starke Mitte durch starken Beckenboden**

Mi 29. Mär 13.30 Uhr. O. Kleber. 12 €

**Macht des Geistes und Selbstheilungskräfte**

Do 30. Mär 19 Uhr. I. Weiland. 10 €

**Mutter sein damals und heute**

Fr 31. Mär 17 Uhr. S. Sidoroff. 15 €

**Französ. Gesprächsrunde**

Sa 1. Apr 10 Uhr. J. Pöppel. 7 €

**Hochsensibel-Gesprächskreis**

Mo 3. Apr bei der KEB 17 Uhr - online 19.30 Uhr. I. Weiland. 0 €

**Treff Lesen alter Schriften**

Mo 3. Apr 18 Uhr. H. Grein. 8 €

**Engl. Gesprächsrunde**

Di 4. Apr 18.30 Uhr. P. Allmann. 8 €

**Engl. Gesprächsrunde online**

Mi 5. Apr 18 Uhr. N. Kowalski. 7 €

**Span. Gesprächsrunde online**

Mi 5. Apr 18 Uhr. M. Garcia Jorge. 8 €

**Eine Stunde Tango Argentino im Alten Rathaus**

Mi 5. Apr 20 Uhr. A. Ernst. 20 €

**Gesprächskreis über akt. Themen**

Do 6. Apr 9.30 Uhr. 0 €

**Lesung: „Jesus in neuem Licht“**

Do 6. Apr 18 Uhr. M. Bauer. 0 €

**Treff für Qi Gong**

Do 6. Apr 16 Uhr. O. Kleber. 12 €

**Entspannung, Tanz & Bewegung - auch b. eingeschr. Beweglichkeit**

Fr 7. Apr 17 Uhr. A. Höfle. 8 €

**Demenz-Verein Saarlouis e.V. – Tagespflege auch sonntags geöffnet**

Der Besuch einer Tagespflege kann in Kombination mit der ambulanten Pflege helfen, Heimaufenthalte zu verzögern oder ganz zu vermeiden.

Einerseits sind die Angehörigen entlastet und bleiben somit länger gesund, andererseits fühlen sich Menschen mit Demenz durch die Teilhabe in einer Gemeinschaft geborgen und sicher, der Krankheitsverlauf wird verzögert. „Die Tagespflege bietet Menschen mit Demenz Tagesstruktur, Kontakte und Beschäftigung und trägt als wichtige Entlastung für die pflegenden Angehörigen dazu bei, die häusliche Versorgung zu sichern“, so Dagmar Heib, MdL und Vorsitzende des Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Was viele Angehörige nicht wissen: Die Leistung für die Tagespflege ist ein eigenständiges Budget, das jeder pflegebedürftigen Person, die mindestens in Pflegegrad 2 eingestuft wurde, zusteht. Die Leistungen stehen monatlich zusätzlich zum Pflegegeld oder den Sachleistungen zur Verfügung. Sie betragen im Pflegegrad 2 bis zu 689 €, im Grad 3 bis zu 1298 €, im Grad 4 bis zu 1612 € und im Grad 5 bis zu 1995 €. Der Eigenanteil kann von der Pflegekasse über den Entlastungsbetrag erstattet werden.

Die gerontopsychiatrische Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis hat täglich an sieben Tagen geöffnet, auch an Sonn- und Feiertagen. **Gerade sonntags sind auch kurzfristig Plätze verfügbar.** Informieren Sie sich zur Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis e.V., Tel. 06831/48818-0, Pflegedienstleitung 48818-12, Mail: pdl@demenz-saarlouis.de.

Zudem bietet der Demenz-Verein Saarlouis in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis eine kostenlose und neutrale Demenz-Fachberatung an: Tel. 48818-0, Mail: beratung@demenz-saarlouis.de.

**Sonstige Veranstaltungen**

**Hilfe für pflegende Angehörige - kostenloser DRK-Pflegekurs**

Das Deutsche Rote Kreuz und die Knappschaft bieten **ab Montag, 17.04.2023, um 18.00 Uhr, im DRK-Gästehaus in Hülzweiler, Tal-**

**str. 2,** einen kostenlosen mehrteiligen Kurs zur häuslichen Pflege an. Dieser findet unter der Leitung einer examinierten Pflegefachkraft (zweimal wöchentlich) statt. Inhalte des Kurses sind: Grundpflege, Informationen über Pflegehilfsmittel sowie vorbeugende Maßnahmen. Wichtige Themen sind auch finanzielle Hilfeleistungen der Pflegeversicherung sowie die mit der Pflegesituation einhergehende emotionale Belastung. Die Kursteilnahme ist **kostenlos**. Anmeldungen nimmt die DRK-Kreisgeschäftsstelle unter der Tel. Nr. 06838/8999-11 (vorm.) entgegen.

**Anstatt Däumchen drehen: Ab zum Osterferien-Programm der FBS Saarlouis!**

Für die Osterferien lädt die FBS Saarlouis in Kooperation mit der Stadt Saarlouis und dem Jugendamt des Landkreises Saarlouis wieder herzlich zu einem bunten Programm ein. Mit dem Familienpass gilt eine reduzierte Gebühr. Alle Familien mit Wohnsitz in Saarlouis haben Anspruch darauf.

**- Ferienspaß auf dem Ponyhof am 03. und 04. April:**

Kinder ab 6 Jahren erhalten vormittags Einblicke in einen Reiterhof zwischen Merten und Falck. Die Gebühr beträgt incl. Versicherung 27 € (red. 15 €).

**- Hörspiel-Workshop am 05.04.:**

Von 10:30 bis 15:30 Uhr erstellen Kinder und Jugendliche von 9 bis 13 Jahren unter Anleitung eines Profis ein eigenes Hörspiel mit Effekten. Die Gebühr beträgt 25 € (red. 15 €).

**- Cakepops am 11.04.:**

Unter fachkundiger Anleitung dekorieren Kinder ab 6 Jahren am Nachmittag kleine „Kuchenlutscher“. Man kann dabei seiner Fantasie freien Lauf lassen. Der Kurs kostet incl. Material 30 € (red.10 €).

**- Upcycling von Kleidung am 11. und 12. April:**

Kinder ab 8 Jahren lernen, wie man aus alten, unbrauchbaren Kleidern etwas Schönes zaubern kann. Die Gebühr für diesen Kreativkurs am Vormittag beträgt 26 € (red. 13 €).

**- Kunstworkshop für Kinder plus einem Erwachsenen am 12.04.:**

An diesem Nachmittag gestalten Kinder zusammen mit einem erwachsenen Kreativpartner Skulpturen aus Steinen und Stöcken, die sie zuvor gesammelt haben. Der Kurs wird von einer Künstlerin geleitet und kostet pro Paar 16 € (red. 7 €).

**- Handlettering am 12. und 13. April:**

In diesem Trendkurs lernen Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren Schritt für Schritt, eigene tolle Schriftbilder zu entwerfen. Die Gebühr für den Nachmittags-Kurs beträgt incl. Material 24 € (red. 11 €).

**Infos und Anmeldung:** FBS Saarlouis Tel. 06831-43637 oder online unter [www.fbs-saarlouis.de/ferienprogramm/](http://www.fbs-saarlouis.de/ferienprogramm/)

**Vereine**

**RKV Ensdorf - Abteilung Boulesport**

Der RKV Ensdorf berichtet Euch über seine letzten Aktivitäten: Am 11.03.2023 fanden in Gersweiler die Landesmeisterschaften Doublette Mixt in der Halle in Gersweiler statt. Teilgenommen hat Frau Sibylle Hoffmann vom RKV Ensdorf mit ihrem Mixtpartner Gorden Michael vom BC Niedersalbach. Beide überzeugten mit hervorragender Leistung und gewannen verdient den Titel Saarlandmeister Doublette Mixt in der Hallensaison. Wir gratulieren alle ganz herzlich.



Am nächsten Tag Sonntag 12.03.23 mußte der RKV gleich wieder in Gersweiler antreten. Gespielt wurde wieder um den Liga-Pokal. Nun mußte die 1. Mannschaft ihr spielerischen Können unter Beweis stellen. Aber leider ging es hier ganz knapp mit einem winzigen verloren Spiel am Einstieg in die Endrunde vorbei.



Die Woche darauf, 18.03.2023, hatten wir zur Mitgliederversammlung einberufen. Diese verlief sehr schnell mit Berichten der einzelnen Vorstandsmitgliedern über ihren Resort und Bekanntmachung der dieses Jahr geplanten boulerischen Veranstaltungen. Eine Neuwahl des Vorstandes fand dieses Jahr nicht statt.

Wir möchte auch Euch über unsere geplanten Veranstaltungen nicht uninformiert lassen, da alle - auch Nichtbouler - rechtherzlich als Zuschauer eingeladen sind:

10.04.2023 Ostermontagturnier Doublette

08.06.2023 Fronleichnam Sommertunier Doublette und Doublette Frauen

19.08.2023 Landesmeisterschaft Triplette 55+

20.08.2023 Landesmeisterschaft Triplette Frauen

16. + 17.09.2023 Deutschemeisterschaft Triplette 55+

## ■ Obst- und Gartenbauverein Ensdorf e. V.

### Im Frühjahr ein Hochbeet richtig anlegen

Nach der vergangenen Mitgliederversammlung fand sich eine stattliche Anzahl von Mitgliedern und Gästen in der Sportklausur zu einem Lichtbildervortrag über die Anlage eines Hochbeetes zusammen. Zunächst informierte Maren Brenning von der Landwirtschaftskammer des Saarlandes fachkundig über die erforderlichen Schritte und Materialien zum Aufbau eines Hochbeetes. Des Weiteren gab sie wertvolle Anregungen zum Anbau geeigneter Pflanzen, dem Fernhalten von Schädlingen sowie dem Schutz der Pflanzen vor Krankheiten.

Dies alles hat sie mit knappen Beschreibungen, Skizzen und Bildern zusammengefasst in einer kleinen Broschüre. Diesen vierseitigen bebilderten Flyer lassen wir allen Interessenten gerne zukommen (bitte anrufen: Tel. 0152-59777503).

Nach dem Vortrag von Frau Brenning über Hochbeete möchten wir einen praktischen Teil anschließen. Hierzu laden wir herzlich ein zu einem Treffen am **Dienstag, 4. April 2023, um 17 Uhr, in Ensdorf, Am Schwalbacher Berg 83**. Julia Weiler und Tanja Both werden praktische Tipps zum Aufbau, Auffüllen und Bepflanzen eines Hochbeetes zeigen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und die Veranstaltung ist kostenlos. Wir freuen uns über jeden, der Lust und Zeit hat vorbei zu kommen.

### Trauer um Raimund Marmitt

In diesen Tagen trauern auch die Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins Ensdorf um ihren verstorbenen Stellvertretenden Vorsitzenden Raimund Marmitt. An sein segensreiches Wirken für die Natur, insbesondere an seinen Einsatz für die Erhaltung und das Gedeihen der (Obst-)Bäume werden sich viele Ensdorfer Bürger noch lange erinnern.



## ■ An alle Einsender von Artikeln!

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir, wie in den letzten Jahren, die Ostergrüße von Vereinen, Verbänden und kirchlichen Organisationen gerne als Fließtext **unter einen bestehenden Artikel** abdrucken.

**Fließtext bedeutet: Kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und keine PDF-Datei.**

**Beispiel:** „Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Ostern.....“.

Gestaltete Ostergrüße oder Grüße mit Motiv sind nur als Anzeigenbuchung möglich.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien

## Sport

### ■ TuS 1895 Ensdorf e.V.

#### Fitness Special

Drums Alive, Step & Drum & Tone



Am Samstag, den 25. März bietet der TuS Ensdorf in Zusammenarbeit mit dem TV Griesborn ein **Fitness Special** in der Schulturnhalle Ensdorf an.

Ab 14.30 Uhr startet der sportliche Nachmittag mit Drums Alive, gestaltet von der TUS Trainerin Anke Maurer und ab ca. 15.15 Uhr leitet ihre Vereinskollegin Nicole eine Einheit Step-Aerobic. Nach einer kurzen Pause fügt Elisabeth, Trainerin beim TV Griesborn, ab 16.15 Uhr beides zusammen in Step, Drum & Tone.

Eine 30 minütige Stretch & Cool-Down-Einheit liefert zum Abschluss die nötige Entspannung.

Die Teilnahme ist sowohl an allen als auch (nur) an einzelnen Einheiten möglich. Bei der Anmeldung unbedingt angeben.

Anmeldung bei:

Anke Maurer, Tel.: 0163 6586606

Elisabeth Langenfeld, Tel.: 0176 45620920

#### Programm:

14:30 Uhr Drums Alive - mit Anke

15:15 Uhr Step-Aerobic - mit Nicole

-Pause-

16:15 Uhr Step, Drum & Tone - mit Elisabeth

17:00 Uhr Stretch & Cool - Anke, Elisabeth

ca. 17.30 Uhr Ende der Veranstaltung

### ■ Herren 1 mit Sieg im letzten Spiel

Mit einem 74:58 - Erfolg im letzten Spiel der Saison 2022/23 gegen den ATSV Saarbrücken springen die Basketballer des TuS Ensdorf auf den ersten Platz der Landesliga Saar.

Dabei konnten früh im ersten Viertel die Weichen für diesen Heimerfolg gestellt und ein Vorsprung von 15 Punkten erzielt werden.

Mit der sicheren Führung im Rücken schaltete man aber etwas zu früh in den Verwaltungsmodus und lies die Gäste im dritten Viertel wieder ins Spiel kommen. Nach 30 Minuten betrug der Vorsprung nur noch 6 Punkte und im letzten Viertel musste wieder eine Steigerung her. Die Hausherren konnten den Schalter wieder umlegen und spielten routiniert die letzten 10 Minuten der Saison zu Ende. Der Gegner aus Saarbrücken zeigte bis zum Schluss eine couragierte Leistung, konnte der individuellen Stärke der Ensdorfer an diesem Tag aber nicht viel entgegenzusetzen.

Mit 11 Siegen aus 14 Spielen könnte man theoretisch sehr zufrieden sein, wenn nicht 1-2 Niederlagen mehr als vermeidbar gewesen wäre. So wird man die Saison wohl auf dem 2ten Tabellenplatz beenden. Die Mannschaft aus Sankt Ingbert muss noch 2 Nachholspiele bestreiten und wird mit großer Wahrscheinlichkeit noch an uns vorbeiziehen. In dieser Saison spielten: Yannik Urig, Niklas Balke, Felix Hesz, Felix Spies, Julian Amann, Till Peters, Jan Heck, Björn Birk, Jonas Seger, Michael Drewitz, Marvin Schmidt, Laurent Susock, Thomas Bellmann, Michael Bellmann, Paul Jacob, David Wax und Daniel Fricker (Coach)

**TuS Ensdorf - Abt. Basketball**



**Trainingszeiten**

**U8: Jahrgänge 2015 und jünger**

Mittwochs 17:00-18:30

**U10: Jahrgänge 2013 + 2014**

Dienstag 17:00-18:30

Freitag 17:00-18:30

**U12: Jahrgang 2011 + 2012**

Mittwoch 17:00-18:30

Freitag 16:30-18:00

**U14: Jahrgang 2009 + 2010**

Dienstag 17:00-18:30

Freitag 17:00-18:30

**U16: Jahrgang 2007 + 2008**

Dienstag 18:30-20:00

Donnerstag 17:30-19:00

**U18: Jahrgang 2005 + 2006**

Dienstag 18:30-20:00

Donnerstag 19:00-21:00

**Herren 3**

Für jeden über 18 der Lust auf Basketball hat

Dienstag 18:30-20:00

Donnerstag 19:00-21:00

**Herren 2**

Dienstag 20:00-22:00

Donnerstag 18:00-20:00 (in Schaffhausen)

**Herren 1**

Dienstag 20:00-22:00

Freitag 18:30-20:00

Alle Trainingszeiten finden in der Großsporthalle in Ensdorf statt, ausser Herren 2 Donnerstags findet in der Glück-auf-Halle Schaffhausen statt.

<http://www.ensdorf-basketball.de/>

**Tischtennisclub Ensdorf e.V.**

[www.ttc-ensdorf.de](http://www.ttc-ensdorf.de)

**Quierschied - Jugend U13| 10:0**

Aufstellung: A.Dajneć, D. Backes, N.Backes, C.Knopp

**Jugend U13 - Hüttigweiler| 7:3**

F. Haselwanger(1:1), A.Dajneć (1:1), J.Bach (0:1), F.Westphal (1:0), Doppel (1:0), Kampflos (3:0)

**Dillingen - Herren 1| 6:9**

R.Wilhelm (2:0), L.Nieder Korn (2:0), T.Klein (1:1), M.Görgen (0:2), J.Demange (1:1), D.Reichert (2:0), Doppel (1:2)

**Herren 1 - Roden| 9:7**

R.Wilhelm (1:1), L.Nieder Korn (1:1), T.Klein (1:1), M.Görgen (0:2), J.Demange (2:0), D.Reichert (1:1), Doppel (3:1)

**Saarwellingen 2 - Herren 2| 1:9**

H.Wagner (2:0), S.Hoffmann (1:0), G.Leiner (1:0), S.Antony (0:1), W. Eis (-), K.Jacob (-), Doppel (2:0), Kampflos (3:0)

**Herren 2 - Roden 2| 9:6**

S.Hoffmann (1:1), G.Leiner (0:2), S.Antony (2:0), W. Eis (1:1), K.Jacob (2:0), H.Weiler (1:1), Doppel (2:1)

**Training**

Dienstag und Donnerstag in der Schulturnhalle

16:30 - 17:30 Uhr Anfänger

17:30 - 18:45 Uhr Fortgeschrittene

19:00 - 20:30 Uhr Erwachsene (Do. bis 22 Uhr)

**Politische Parteien und Wählergruppen**

**SPD OV Ensdorf**

**SPD Vorstandssitzung**

Am Montag, 27.03.23 um 18.00 Uhr findet unsere nächste offene Vorstandssitzung statt. Themen sind unter anderem die Osterolympiade und unsere Herbstfahrt, die in diesem Jahr endlich wieder stattfinden soll.

Alle interessierten Ensdorfer Bürgerinnen und Bürger sind recht herzlich dazu eingeladen.

Wir bitten um Anmeldung per Mail unter [rosemarie.schmidt3101@gmail.com](mailto:rosemarie.schmidt3101@gmail.com) oder telefonisch unter 0163/9023009.

**Diese Preise sind der Wahnsinn!**

**Jetzt günstig online drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**

**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

# Mit einer **Kommunions-** und **Konfirmationsanzeige** Freude teilen.

Anzeigen **gestalten** und **schalten**  
*...so einfach wie nie!*

Den großen Tag „**ankündigen**“ und wenn alles geschafft ist „**danke**“ sagen. Mit nur wenigen Klicks und einer großen Auswahl an Mustervorlagen ist das **Anzeigen gestalten und schalten** so einfach wie nie!

**SCHAUEN SIE VORBEI AUF**  
**[anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)**



Auf **anzeigen.wittich.de** erwartet Sie eine große Auswahl an vorgefertigten Musteranzeigen mit konkreten Preisangaben und Veröffentlichungsoptionen.



## SCHRITT-FÜR-SCHRITT-ANLEITUNG:

**1**

**Ort**

Zunächst wählt man über die **Ortsangabe** aus, in welchen Mitteilungsblättern die Anzeige erscheinen soll. Dabei können auch **mehrere Publikationen** ausgewählt werden.

**2**

**Rubrik**

Nun wird die Art der Anzeige, wie z.B. **Kommunion-, Konfirmation-,** Stellenanzeige etc. definiert. Bei der Gestaltungsart entscheiden Sie zwischen eigenen Druckvorlagen und **Mustervorlagen.**

**3**

**Termin**

Danach wird der Erscheinungstermin festgelegt. Hier können Sie auch mehrere Wochen problemlos auswählen.

**4**

**Text / Layout**

Nun geht es um die Gestaltung der Anzeige. Hier können Schriftart, Farben und Hintergrundelemente angepasst sowie persönliche Bilder ergänzt werden.

**5**

**Kasse**

Noch ein paar Daten abgleichen und schon ist die Anzeige auf den Weg gebracht!



**Beerdigungsinstitut  
Britz-Heitz** Inh. Michael Heitz  
Hilfe, Beratung & Betreuung  
... im Trauerfall

Einfach immer für Sie da

**Telefon 06831 / 52286**  
Am Pfarrgarten 12 - 66806 Ensdorf  
www.bestattungen-ensdorf.de



Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

**Suche Heizungsbauer +  
Auszubildenden (m/w/d)**

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

**KARWAT** Injektionstechnik **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**  
Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ **0 68 97 - 95 28 30** [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**  
Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**  
Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Neues aus Ensdorf“**  
Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Neues aus Ensdorf“ unter <http://epaper.wittich.de/115>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
Di., 9.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**  
Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**

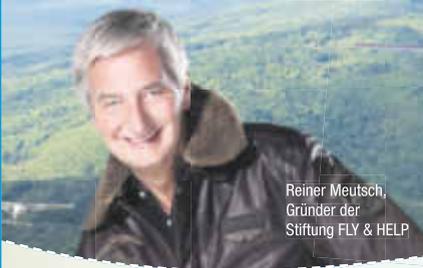


**Christian Lehner**  
Gebietsverkaufsleiter  
Tel.: 06831 508790  
[c.lehner@wittich-foehren.de](mailto:c.lehner@wittich-foehren.de)



**Beate Pulcher**  
Verkaufsinendienst  
Tel. 06831 5087-90  
[info@lehner-christian.de](mailto:info@lehner-christian.de)

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren 



Reiner Meutsch,  
Gründer der  
Stiftung FLY & HELP



pro Person ab

**€ 70.-**

# Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

Abflugorte und Termine 2023		
Datum	Tag	Flug
18.05.23	Donnerstag	Saarlois
19.05.23	Freitag	Trier
03.09.23	Sonntag	Trier

Veranstalter: Prime Promotion GmbH,  
Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie ein Ticket für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet. Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

**Sie haben die Wahl zwischen**

10 Minuten (€ 70.- p.P.) Flugzeit  
20 Minuten (€ 130.- p.P.) Flugzeit  
45 Minuten (€ 280.- p.P.) Flugzeit



Ideal als Geschenk!



Frohe Ostern

Bestellen Sie jetzt!

Buchungscode: LW01

www.hubschraubertag.de oder  
telefonisch unter 02688/989012

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis  
Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

**Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:**

Mit dem Kauf eines Flugtickets schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen automatisch 20% des Ticketpreises in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



## Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

Gleich anmelden: [gutvorgesorgt.info](http://gutvorgesorgt.info)



www.beerdigungsinstitut-zenner.de



## Beerdigungsinstitut Zenner

Als Ihr kompetenter Berater für alle Bestattungsformen sind wir für Sie Tag und Nacht persönlich erreichbar!

Gehen Sie mit uns den letzten Weg gemeinsam und ganz individuell!

**Telefon 0 68 31 - 56 38**

66806 Ensdorf - Provinzialstr. 137



**HOTEL  
BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

Hier fühl ich mich wohl -  
hier bin ich daheim

10% Rabatt

auf das „Schwarzwaldversucherle“  
auf Ihren Besuch bis 31. März 2023  
und 5% vom 16. bis 28. April 2023

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller

1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

### Osterpauschale

**Zeitraum: 6. bis 13. April 2023**

4 Übernachtungen mit Halbpension

1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Kaffee und Kuchen,

1 x Begrüßungsgetränk, 1 x geführte Wanderung

mit anschließendem Vesper

p. P. **ab € 393,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von unserer herzenguten Mutter

Dora Diedrich

\*18.09.1940 †19.03.2023

Es ist für uns alle ein unfassbarer Verlust.  
Kein Tag vergeht, an dem wir nicht an dich  
denken.

**Deine Kinder**  
Erika, Gerhard und Andreas sowie  
alle Enkel, Urenkel, Geschwister  
Angehörige und Freunde

Die Trauerfeier findet am Mittwoch,  
dem 29. März 2023 um 14.30 Uhr in  
der Einsegnungshalle in Ensdorf statt,  
anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.

Wir gedenken der Verstorbenen am  
Sonntag, dem 2. April 2023 um 10.00 Uhr  
in der Pfarrkirche St. Marien Ensdorf.

Beerdigungsinstitut Zenner, Ensdorf

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ENSDORF

## Garagentore und Torantriebe

**-Verkauf-Montage-Kundendienst-  
...für Privat und Industrie**



Ihr Tor soll  
**smart** werden?

**Getec** S&H GdB R

Jakobusstr. 17  
66798 Wallerfangen  
info@getec-schlichter.de  
Tel: 06837-91500

**LiftMaster**

**-Sektionaltore  
-Schiebetore  
-Drehtore**




## Sauer & Scherer GmbH

### Heizung - Bäder - Solar

- Moderne Heizungsanlagen
- Altersgerechte Bäder
- Energieberater

- Kundendienst
- Moderne Bäder
- Solaranlagen

Telefon 06834 / 95 34 34

Püttlinger Str. 129 - 66773 Schwalbach-Elm  
[www.heizung-sauer-scherer.de](http://www.heizung-sauer-scherer.de)

## GROßMANN

06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus  
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung  
Schlüsseldienst *...mehr als nur Hausmeisterdienste!*



Buchen  
Sie jetzt Ihre  
Ostergrüße!

In unserem **Osterkatalog** erwartet Sie eine große Auswahl an **allgemeinen** und **branchenspezifischen** Musteranzeigen.



Osterkatalog

Wir beraten Sie gerne!

Ihre Medienberater  
**Christian Lehner  
und Beate Pulcher**  
Tel. 06831 508790  
info@lehner-christian.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



gesucht  
& gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE  
IM SAARLAND

ENTRÜMPELUNGEN  
ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besetzen

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirmberger  
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Hausmeisterservice Michael Dörr**, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Suche Pelzmantel/-jackette** sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Suche Traktor und Oldtimertraktoren.** Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

**Altes gg. Bares f. Uhren u. Schmuck** aller Art, hochw. Taschen u. Kleidung, Gläser, Porzellan, Besteck, Kameras, Fotos, Bücher, Münzen, Zinn u. uralte Möbel. T. 06826/8269280 o. 0160/8020207

### BAUMFÄLLUNG

Baumpflegung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Frank Morel, Alleinunterhalter, duo/Trio/Quartett, deutsche/Intern.** Tanz- u. Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, Show. www.frankmorel.de. T. 06866/849

**Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhren, Bestecke, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente** aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal,** alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

**Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben!** Computerhilfe! 06825/8006088 medien-puzzle.de

**Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof.** Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raumungs-service-schilden.de

Einfach buchen über:  
[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

erscheint ab 25,- Euro in über

222.150

saarländischen Haushalten

!

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr





LINUS WITTICH Medien KG

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG  
Europaallee 2 · 54343 Föhren  
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250